9852

655
Р-64

1896

655
Ю-64

ԹԻՖԼԻՍԻ ՀԱՅՈՑ ՀՐԱՏԱՐԱԿՉԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԵԱՆ

1895 ԹՈՒԻ

ԳՈՐԾՈՒՆԷՈՒԹԵԱՆ

ՏԵՂԵԿԱԳԻՐԸ

XVI-երորդ տարեշրջան

С.С.Р.А Публичная Библиотека 7/XI 1922 имени А. Мясникяна
370

ԹԻՖԼԻՍ
Տպարան Յովհաննէս Մարտիրոսեանցի, Օրբ. փողոց տ. № 1—2.
1896.

173/7

Дозволено цензурою. Тифлисъ, 5-го марта 1896 года.

655
Բ-64
Կգ.

370
2291-ՏՆ

ԿԱՆՈՆԱԴՐՈՒԹԵԱՆ § 31

Տարեկան ընդհանուր ժողովում՝

Ա. Վարչութեան քարտուղարը ներկայացնում է ընդհանուր հաշիւ ընկերութեան լրացած տարուայ աշխատութեանց կայքի և դրութեան մասին.

Բ. Ընտրւում են պաշտօնատար անձինք.

Գ. Հաստատւում է Վարչութեան ծախուց նախահաշիւը և

Դ. Ընտրւում են պատւոյ անդամներ։

ԲՈՎԱՆԴԱԿՈՒԹԻՒՆ

—Ընկերութեան կազմութիւնը։ —I Վարչութեան գործունէութիւնը. գրքերի վաճառումը. գաւառ ուղարկուած գրքերի ցուցակը. դիւանի գործունէութիւնը. պաշտօնական հաշուետուութիւնը. Ընկերութեան տասնեւվեց տարուայ գործունէութեան համառօտ հաշիւը. —1896 թուի դրամական հաշիւը։ II—Խմբագրական Մասնաժողովի գործունէութիւնը. ընդունուած աշխատութիւնների եւ տպագրութեան համար նշանակուած գրքերի ցուցակը. —Ընկերութեան հրատարակութիւնների եւ վաճառուած ու պահեստում գտնուող գրքերի ցուցակը։ —Ընկերութեան անդամների մանրամասն ցուցակը։ —Նախահաշիւ 1896 թուի համար։—

ԸՆԿԵՐՈՒԹԵԱՆ ԿԱԶՄՈՒԹԻՒՆԸ

Մինչև 1895 թ. ապրիլի 30-ի ընդհանուր ժողովը՝ Վարչութիւնը և Խմբագրական Մասնաժողովը գործում էին հին կազմութեամբ։ Այդ ընդհանուր ժողովից յետոյ, նոցա կազմութիւնը հետևեալն էր.

ՎԱՐՉՈՒԹԻՒՆ

Նախագահ	Քալանթար Ալէքսանդր
Փոխ-նախագահ	Ալիբէգեան Պետրոս
Վարչութեան անդամներ	Իշխ. Թումանեան Մարիամ Խաչատրեան Խաչատուր
Գանձապահ	Տէր-Գրիգորեան Արշակ
Գրագիր	Խանդամիրեան Գրիգոր
Քարտուղար	Ամիրխանեան Յովսէփ

ԽՄԲԱԳՐԱԿԱՆ ՄԱՍՆԱԺՈՂՈՎ

Անդամներ:
- Առաքելեան Համբարձում
- Բալաղեան Սամուէլ
- Բարխուդարեան Արշակ
- Գիւլնազարեան Յովհաննէս
- Լունկեվիչ Վալերեան
- Միրզոյեան Գաբրիէլ
- Քոչարեան Յակովբ

Ծանօթ. Ամառուայ ընթացքում Խմբագրական Մասնաժողովի անդամներից պակասել են երկուսը՝ պ. պ. Յ. Գիւլնազարեան՝ քաղաքից հեռանալու պատճառով և Գ. Միրզոյեան՝ հրաժարուելով անդամութիւնից։ Մասնաժողովը շարունակում էր իւր գործը մնացած հինգ անդամներով.

1895 թուին Ընկերութիւնն ունէր 442 անդամ, որոնցից 22 մշտական և 420 իսկական. բացի դրանից Ընկերութիւնն ունէր աշխատակից անդամներ։ Հաշուետարուայ ընթացքում ա-

-ւելացել են 9 մշտական անդամ։ Ըստ բնակութեան տեղի Ընկերութեան իսկական անդամները հետևեալ թուերն են ներկայացնում.

	1894 թ.	1895 թ.		1894 թ.	1895 թ.
Թիֆլիս	116	123	Թէոդոսիա	—	2
Ագուլիս	5	1	Ժրնև	—	1
Ագա	1	—	Լագոդախ	6	—
Ախալցխա	—	7	Խան-քէնդի	1	1
Ախալքալաք	1	10	Խարկով	1	—
Ալէքսանդրիա	4	—	Կաղզուան	2	1
Ալէքսանդրոպօլ	2	2	Կարս	3	8
Աղստաֆա	7	5	Կօկանդ	—	2
Արդուին	1	—	Հաշտարխան	—	2
Արմավիր	—	10	Հաջամէթ	2	4
Արմեանսկիյ-Բազար	—	6	Հառիճոյ վանք	—	1
Բագու	38	59	Հին-Ղրիմ	1	1
Բաթում	7	4	Հին-Նախիջևան	4	—
Բէլգրադ	1	1	Ղազախ	1	2
Գանձակ	—	2	Ղզլար	25	31
Գեչրլու	—	5	Մեղրի	5	1
Գզնութ	—	2	Մերվ	1	—
Գիւքկում	3	—	Մոզդոկ	1	—
Գօրիս	2	9	Մօզդօկ	—	1
Դերբենդ	1	9	Մօսկվա	10	14
Դիլիջան	10	—	Նիժնիյ-Նօվգօրօդ	—	1
Դուշէթ	1	—	Նոր-Բայազէթ	2	1
Եկատերինօդար	—	23	Նուխի	2	—
Երևան	24	14	Նօվայա-Ալէքս.	—	1
Եւլախ	2	—	Նօվօրօսսիյսկ	—	4
Եւպատորիա	1	—	Շամախի	1	4
Զաքաթալա	1	—	Շխմահմուդ	—	1
Էջմիածին	3	—	Շուլավէր	2	—

Շուշի	21	24	Վարշաւա . .	6	2
Պեխ	1	—	Վարցեխ . . .	1	—
Պետերբուրգ . .	1	2	Վլադիկավկազ .	—	1
Սղնախ . . .	4	—	Ցարսկիե-Սօլօդցի	2	—
Սուխում . . .	3	—	Ցղնա	—	3
Ստաւրօպօլ . .	4	—	Քութայիս . .	2	2
Վաղարշապատ .	5	2	Օդեսսա . . .	1	8
				352	420

ԸՆԿԵՐՈՒԹԵԱՆ ՊԱՇՏՕՆԱԿԱՆ ՄԱՐՄԻՆՆԵՐԻ ԳՈՐԾՈՒՆԷՈՒԹԻՒՆԸ

ՎԱՐՉՈՒԹԻՒՆ

Վարչութիւնը 1895 թ. ընթացքում ունեցել է 45 վարչական նիստ և երկու խառն ժողով: Խառն ժողովի զբաղմունքների առարկաները եղել են այնպիսի խնդիրներ, որոնց մասին կարևոր էր համաձայնութիւն կայացնել Խմբագրական Մասնաժողովի հետ: Վարչութեան անդամների բացակայութիւնը նիստերից արտայայտւում է հետևեալ թուերով. Խ. Խաչատրեան 17 անգամ, Պ. Ալիբէգեան 15 անգամ, բժ. Յ. Լօրիս-Մէլիքեան 13 անգամ, Գր. Խանդամիրեան 7, իշխ. Մ. Թումանեան 6, Ս. Յարութիւնեան 5, Յ. Ամիրխանեան 4, Արշ. Տէր Գրիգորեան 3, Գ. Ճահուկեան 1:

Այս ցուցակում բժ. Լօրիս-Մէլիքեանը, Ս. Յարութիւնեանը և Գ. Ճահուկեանը հին կազմութիւնից են և գործել են մինչև ապրիլի 30-ը: Բացակայութեան պատճառը մեծ մասամբ եղել է քաղաքից հեռանալը:

Վարչութեան գործունէութիւնը 1895 թ. ընթացքում կենտրոնացած է եղել հետևեալ կէտերի վերայ:

1. Գրքերի հրատարակութեան,

2. Ընկերութեան դրամական դրութիւնը բարձրացնելու,
3. Ներքին վարչական գործերի վերայ:

1. Գրքերի հրատարակութիւնը. 1895 թ. Ընկերութիւնը հրատարակել է 17 գիրք և մէկ մանկական լօտօ: Գրքերի անունները հետևեալներն են.

1. *Քննական պատմ. Հայոց մ. Գ.* } Ա. Մ. Գարագաշ.
2. *Նոյն, մ. Դ.* }
3. *Պատմ. Հայոց, բ. տպ.*, Ս. Պալասանեանի
4. *Հնութիւնք Ակնայ*, Ճանիկեանի
5. *Ուրբինօեցի մանուկը*, Ուիդաի
6. *Կօշկակարը երաժիշտ*, Տիւտչևի
7. *Խնձորենիների երկրում*, Ուիդաի
8. *Երկու եղբայր*, Մօնգօմերիի
9. *Մեծապատիւ մուրացկ.*, բ. տպ., Յ. Պարոնեանի
10. *Նախագիտելիք բուսաբանութեան*, Ա. Քիշմիշեանի
11. *Հազարից մէկը*, Ն. Մամիկոնեանի
12. *Ինչպէս կ'ուզէք*, Շէկսպիրի, թարգմ. Յ. Խ. Մասեհ.
13. *Դպրոցական առողջապահութիւն*, բժ. Վ. Արծրունու
14. *Կեղեքիչ*, Նեմիրովիչ-Դանչենկօի
15. *Գոռոզ արմաւենին*, }
16, *Գոռոզ Ազգեն*, } Վ. Գարշինի.
17. *Ճանապարհորդ գորտ*, }
18. *Մանկական լօտօ*

Ընդամենը 18 հրատարակութիւն, 23025 օրինակ, արժողութեամբ 14,815 ր. 59 կ.

Վարչութեան որոշման համաձայն №103 հրատարակութիւնը—Մանկական լօտօ—պիտի տպագրուէր 1200 օրինակ. տեղեկագրիս ցուցակում այդ հրատարակութիւնից նշանակուած է 400 օրինակ, որովհետև մինչև 1-ն յունուարի 1896 թ. այդ քանակութիւնն է միայն ստացուել վիմագրատնից, մնացած 800-ը անցնում է 1896 թուի հաշուին:

Վարչութիւնը՝ ցանկանալով հրատարակել մի քանի մանկական գրքեր շքեղ պատկերներով, Խմբագրական Մասնաժողովի համաձայնութեամբ, բանակցութիւնների մէջ է մտել արտասահմանեան և մայրաքաղաքի ֆիրմաների հետ։ Նոյն նպատակով Վարչութիւնը արդէն լոյս ընծայեց «Մանկական լօտօ» երեխաների համար։

Վարչութիւնը և Խ. Մասնաժողովն առանձին, խորհրդակցութեան և հոգացողութեան առնելով գրքերի սրբագրութեան խնդիրը, Խառն ժողովում ընդհանուր համաձայնութեամբ որոշեցին ունենալ մի պատասխանատու մշտական սրբագրիչ՝ միօրինակ ուղղագրութիւն պահպանելու համար։

II. Ընկերութեան գրամական վիճակը բարձրացնելու նպատակով՝ Վարչութիւնը աշխատել է նախորդ տարիների օրինակով աւելացնել անդամների թիւը, ընդարձակել գրքերի վաճառումը և գտնել պատահական ու կողմնակի դրամական աղբիւրներ։

Ընկերութեան աշխատակից անդամները, որոնց թիւը հասնում է մինչև 46-ի, իրանց գործունէութեամբ արդարացրին Վարչութեան յոյսերը և արժանի են ամենայն խրախուսանքի։ Դոցա շնորհիւ մասամբ գաւառական անդամների թիւը հասաւ 297-ի և զարգացաւ գրքերի տարածելու գործը։ Մինչև վերջին 3-4 տարիները ընկերութեան գրքերը վաճառւում էին համարեա բացառապէս Կենտրոնական գրավաճառանոցում, որտեղ շատ անգամ տարւում էին ամբողջ հրատարակութիւնները ուղղակի տպարանից։ Այս կամ այն տեղից չէին դիմում Վարչութեանը և խնդրում գրքեր։ Աշխատակից անդամներ հաստատելով՝ Վարչութիւնը զարկ տուեց գրքերի տարածման և ընթերցանութեան գործին։ Աշխատակից անդամները ամեն տեղ՝ նոյն իսկ գաւառի յետ ընկած անկիւններում՝ կարողացան տարածել ընկերութեան գրքերը։

Այստեղ առաջ ենք բերում աշխատակից անդամների եւ գրավաճառների մօտ եղած գրքերի հաշիւը առ 1-ն յունուարի 1896 թ.

Տեղի անունը	Առ 1-ն յուն. 1896 թ. ինչ գումարի գիրք է ուղարկուած աշխ. անդամ. և գրավ. Ր.	Կ.	1895 թ. ընթացքում ստացուած է դրամով, զեղ., գրք. և աշխատ. անդամ. բաժան. են անդամ. գրքեր։ Ր.	Կ.	Առ 1-ն յուն. 1896 թ. մնում է աշ. անդամ. և գրավ. մօտ գրքեր։ Ր.	Կ.
Ագուլիս	223	48	—	—	223	48
Ալէքսանդրոպօլ. .	335	05	35	95	299	10
Ախալցխա . . .	55	26	1	—	54	26
Ախալքալաք . .	66	20	25	—	41	20
Աղստաֆա . . .	18	—	3	—	15	—
Արմաւիր . . .	19	—	—	—	19	—
Արմեանսկիյ-Բազար	30	—	30	—	—	—
Բագու	1434	65	489	51	945	14
» Սև-Քաղաք	206	10	85	—	121	10
Բաթում . . .	260	70	46	75	213	95
Գանձակ . . .	170	65	121	13	49	52
Գեչրլու . . .	99	45	—	—	99	45
Գօրիս	174	35	—	—	174	35
Դերբենդ . . .	96	92	26	85	70	07
Դիլիջան . . .	78	25	—	—	78	25
Դուշէթ . . .	12	—	—	—	12	—
Եկատերինօդար .	47	15	—	—	47	15
Երևան	354	15	—	—	354	15
Եւլախ	18	—	—	—	18	—
Էջմիածին . . .	186	80	8	—	178	80
Թաւրիզ . . .	233	14	—	—	233	14
Թելաւ	25	—	—	—	25	—
Թէհրան . . .	30	60	—	—	30	60
Թէոդոսիա . . .	23	65	4	10	19	55
Թիֆլիս . . .	3718	76	1249	93	2468	83
Կ. Պօլիս . . .	317	85	62	50	255	35
Հին-Նախիջևան .	171	70	25	—	146	70

	ր.	կ.	ր.	կ.	ր.	կ.
Ղազախ	17	20	—	—	17	20
Ղարասու-Բազար .	16	—	—	—	16	—
Ղարս	87	—	45	12	41	88
Ղզլար	294	90	29	95	264	95
Մելիտոպօլ . . .	15	—	—	—	15	—
Մօզդօկ . . .	23	60	12	—	11	60
Մօսկվա . . .	125	79	67	40	58	39
Նոր-Բայազէթ .	41	20	—	—	41	20
Նոր-Նախիջևան .	34	40	—	—	34	40
Նուխի	55	65	30	50	25	15
Շամախի . . .	46	74	4	05	42	69
Շուշի	631	80	159	18	472	62
Պետերբուրգ. . .	59	76	36	36	23	40
Պետրովսկ . . .	8	60	—	—	8	60
Ռէշտ	82	85	15	75	67	10
Ռուսճուք . . .	78	08	28	50	49	58
Սամաղար . . .	31	10	—	—	31	10
Սիմֆերոպօլ . .	15	—	15	—	—	—
Սղնախ	12	—	12	—	—	—
Սուխում . . .	71	84	—	—	71	84
Սևանա-վանք . .	1	—	—	—	1	—
Վլադիկավկազ . .	31	02	—	—	31	02
Ցղնա	62	25	22	—	40	25
Օդեսսա . . .	44	12	32	86	11	26
	10293	76	2724	39	7569	37

Պէտք է սակայն նկատել, որ աշխատակից անդամներից մի քանիսը չեն ուղարկել ժամանակին հաշիւները Վարչութեանը, որպէս զի կարելի լինէր հաշիւը աւելի ճիշտ կերպով ներկայացնել:

Կենտրոնական գրավաճառանոցից 1895 թ. ստացուեց 629 ր. 75 կ.

Բացի անդամավճարներից Վարչութիւնը ունեցաւ մուտք և հետևեալ աղբիւրներից.

1. Հանգուցեալ Պօղոս Մէլիք-Ղարագեօզեանի ժառանգները ի յիշատակ իրանց հօր նուիրեցին Ընկերութեանը 100 ր., որի համար Վարչութիւնը յայտնեց նոցա իւր շնորհակալութիւնը:

2. Նոյեմբերի 23-ին յօգուտ Ընկերութեան տրուեց հայերէն ներկայացում, «Բաղդասար աղբար», որից զուտ արդիւնք մնաց Ընկերութեանը 261 ր.

3. Դեկտեմբերի 9-ին Վարչութիւնը տուեց Թիֆլիսի ժողովարանում մի նուագահանդէս, որից զուտ արդիւնք ստացաւ 742 ր. 20 կ.

4. Պ. Շանշեանի անունով գումարը, որի պայմանամիջոցը լրացաւ այս տարի, անցաւ Ընկերութեանը, իբրև սեփականութիւն: Սակայն Վարչութիւնը իւր կողմից մտադիր է հրատարակել Շանշեանի կենսագրութիւնը, որի համար նա դիմել է Խմբագրական Մասնաժողովին առանձին գրութեամբ:

III. Անցնելով ներքին վարչական գործունէութեանը՝ պէտք է յայտնել, որ Վարչութիւնը նախորդ տարիների օրինակով ամսէ ամիս տալիս էր հաշիւ Ընկերութեան ելքի և մուտքի մասին Թիֆլիսի ոստիկանապետին: Նոյնպէս Վարչութիւնը անցեալ տարի տուեց ոստիկանապետին առանձին տարեկան հաշիւ 1894 թուի համար՝ յատուկ ուղարկած բլանկով: Միևնոյն ժամանակ 1894 թ. հաշիւը տրուեց նահանգապետին, համաձայն կանոնադրութեան 37 յօդուածի:

Մի քանի հիմնարկութիւններից Վարչութիւնը ստացել է խնդիրներ՝ նուիրելու նոցա ընկերութեան հրատարակութիւններից կամ մեծ զեղջ անելու: Վարչութիւնը մեծ մասամբ յարգել է այդ խնդիրները: Միևնոյն ժամանակ Վարչութիւնը շարունակել է ուղարկել և այն դպրոցներին ու գրադարաններին, որոնց մասին եղել են որոշումներ նախորդ տարիներում:

Վիէննայի Մխիթարեանների աբբահայր Այտնեան արքեպիսկոպոսի գրականական գործունէութեան յիսնամեակի առթիւ, Վարչութիւնը՝ Խմբագրական Մասնաժողովի հետ միասին որո-

շեցին՝ շնորհաւորել հեռագրով յոբելեարին եւ ստորագրել մի օրինակ ձեռագրների ժողովածուի, որ հրատարակւում է Վիէննայում ի պատիւ Հ. Այտնեանի։

Հոկտեմբերի 22-ին հայր Այտնեանին ուղարկուեց հետեւեալ հեռագիրը.

«Թիֆլիսի Հայոց Հրատարակչական Ընկերութիւնը, բարձր գնահատելով Ձեր բազմաշխատ գրական գործունէութիւնը, հայ լեզուագիտութեան ասպարիզում կատարած Ձեր տաղանդաւոր հետազօտութիւնները եւ հրատարակչական ու տպագրական գործի մէջ մտցրած Ձեր բազմաթիւ բարեփոխութիւնները, ամենախորին յարգանքի ջերմ զգացմունքով շնորհաւորում է անխոնջ աշխատողիդ յիսնամեայ գործունէութեան յօբելեանը»

Տարուայ ընթացքում Վարչութիւնը կարեւոր համարեց տպագրել առանձին յայտարարութիւններ Ընկերութեան հրատարակած գրքերի մասին եւ տարածել գաւառներում բոլոր լրագիրների հետ։ Դորա համար խմբագրական Մասնաժողովը բաժանեց Ընկերութեան հրատարակութիւնները կատեգօրիաների՝ բովանդակութեան համեմատ։

1895 թ. Ընկերութեան գրասենեակը իւր հրատարակութիւնների փոխարէն ստացել է հետեւեալ պարբերական հրատարակութիւնները. «Մշակ», «Արձագանք», «Նոր-Դար», «Մուրճ», «Տարազ», «Աղբիւր», «Кавказъ», «Новое Обозрѣніе» «Тифлисскій Листокъ», և «Кавказское Сельское Хозяйство»: Դորա համար Վարչութիւնը յայտնում է իւր շնորհակալութիւնը։

Վարչութիւնը պարտք է համարում յայտնել իւր շնորհակալութիւնը այն բոլոր թէ աշխատակից անդամներին եւ թէ մասնաւոր անձանց, որոնք նպաստել են Ընկերութեան գործերի յաջողութեանը։

Այստեղ դնում ենք մի համեմատական աղիւսակ Ընկերութեան գործունէութեան մասին, սկսած նրա հիմնարկութիւնից մինչեւ 1895 թ. վերջը։

	1880 1885	1886	1887	1888	1889	1890	1891	1892	1893	1894	1895
Անդամ. թիւը իսկ. եւ մշ.	503	28	14	18	113	88	113	359	313	365	442
Վարչութ. նիստերի թիւը.	25	2	—	1	8	8	29	28	41	47	45
Խմբ. Մասնաժ. նիս. թիւը.	28	—	—	—	13	15	26	24	25	33	40
Վարչ. եւ Խմ. Մաս. խառն նիստերի թիւը.	44	7	7	3	5	14	1	—	2	1	2
Ընդհանուր ժողով. թիւը.	6	1	1	1	2	1	1	2	1	1	1
Հրատարակած գրք. թիւը.	20	1	1[illegible]	2	1	1	16	18	12	12	18
ԴՐԱՄԱԿԱՆ ՄԻՋՈՑՆԵՐԸ											
Մուտք. Մուտքի ամեն տեսակ յօդուածներով.	12389,08	2007,33	206,73	907,25	1934,73	2906,57	2022,87	5473,88	5052,79	4907,80	6872,36
Ծախք. Գրքերի հրատարակութեան, դիւանական եւ այլ ծախքեր	9802,33	1567,	231,14	1257,10	1094,97	2736,08	3714,11	5998,45	5342,60	4083,87	8771,77

ԸՆԿԵՐՈՒԹԵԱՆ

(1895 թ. յունուարի 1-ից—

ՄՆԱՑՈՐԴ ԱՌ 1-ԻՆ ՅՈՆՎԱՐԻ 1895 Թ.

		ր.	կ.	ր.	կ.
1	Յատուկ գումար . . .	65	20		
2	Մէկ խաղարկական տոմս II-րդ փոխառութեան № $8798/_{30}$.	228	56		
3	Պետական ազնուական կալուածակ. բանկի խաղար. մէկ տոմս №$1075/_{29}$	194	53		
4	Ընթացիկ հաշուով Թիֆ. Առևտր. բանկում	660	86		
5	Պատրաստի դրամ . . .	1000	68	2149	83

ՄՈՒՏՔ

			ր.	կ.	ր.	կ.
1	Անդամա-վճարներից	ա. 420 իսկակ. անդ.	2520	—		
		բ. 8 մշտական անդ.	800	—	3320	—
2	Գրքերի վաճառումից	ա. գրասենեակում	498	83		
		բ. գաւառներում	1267	13		
		գ. Կենտր. գրավաճ.	629	75		
		դ. Ընկերութ. նուիր. գր.	3	67		
		ե. Անդամ. տուած գրք. 5 ր. արժ. աւել. ստաց.	6	04	2405	42
3	Նուէրներից . . .		—	—	123	10
4	Երեկոյթներից . . .		—	—	1003	20
5	Տօկոսներ		—	—	20	64
	Ընդհանուր գումարն է		—	—	9022	19

ԴՐԱՄԱՐԿՂԸ

1896 թ. յունուարի 1-ը)

ԵԼՔ

			ր.	կ.	ր.	կ.
1	Գրքերի հրատարակութեան ծախք (7287 ր. 77 կ.)	ա. Տպարանի	2424	85		
		բ. Վարձատրութիւն հեղ. սրբ. և թարգ.	2015	84		
		գ. Թղթի (2847—8)	970	18	5410	87
2	Փոստի ծախք		—	—	550	—
3	Գիւանական ծախքեր . . .		—	—	205	26
4	Կահ կարասիք		—	—	32	74
5	Տան վարձ		—	—	300	—
6	Ռոճիկներ		—	—	396	—
					6894	87

(Մնում է վճարելու 1876 90)

Ընդամենը	8771	77

ՄՆԱՑՈՐԴ ԱՌ 1-Ն ՅՈՒՆՈՒԱՐԻ 1896 Թ.

		ր.	կ.	ր.	կ.
1	Մէկ խաղարկական տոմս II-րդ փոխառութեան № $8798/_{30}$.	228	56	—	—
2	Պետական ազնուակ. կալուած. բանկի խաղ. մէկ տոմս № $1075/_{29}$	194	53	—	—
3	Ընթացիկ հաշուով Թիֆ. Առ. բանկ.	511	14	—	—
4	Պատրաստի դրամ . . .	1193	09	2127	32
	Ընդհանուր գումարն է			9022	19

Ծանօթ. Յ 1-ն յունուարի 1896 թ. ցոյց տուած 2127 ր. 32 կ. մնացորդից պէտք էր վճարել 1895 թուին Դիտեատկովսկուն թղթի համար 1876 ր. 90 կ.։ Վարչութիւնը, չկամենալով ծախել խաղարկութեան տոմսերը, յետաձգեց այդ պարտքի վճարումը 1896 թուին, ուստի զուտ մնացորդ ց 1-ն յունուարի 1896 թ. պէտք է հաշուել 250 ր. 42 կ.

ԽՄԲԱԳՐԱԿԱՆ ՄԱՍՆԱԺՈՂՈՎԻ ԳՈՐԾՈՒՆԷՈՒԹԻՒՆԸ.

1895 Թւի սկզբում Խմբագրական Մասնաժողովի անդամներն էին օր. Վ. Յակոբեան, պպ. Հ. Առաքելեան, Ա. Բարխուդարեան, Ս. Բալաղեան, Վ. Լունկևիչ, Ստ. Մալխասեան և Յ. Քոչարեան, ապրիլի 30-ի ընդհանուր ժողովից յետոյ նոր կազմութեամբ՝ Հ. Առաքելեան, Ս. Բալաղեան, Ա. Բարխուդարեանց, Յ. Գիւլնազարեանց, Վ. Լունկևիչ, Գ. Միրզոյեան և Յ. Քոչարեան։

Տարուայ ընթացքում Մասնաժողովը ունեցել է 40 նիստ, որոնցից մինչև ապրիլի 30-ը, այսինքն հին կազմութեամբ՝ եղել են 16 նիստ, և նոր կազմութեամբ 24 նիստ, այդ թւում մի արտակարգ նիստ։ Բացի դրանից Խմբագրական Մասնաժողովը վարչութեան հետ կայացրել է երկու խառն ժողով՝ մի քանի խնդիրների մասին խորհրդակցելու համար։ Աշնան սկզբում Մասնաժողովից հեռացել են երկու անդամ, պ. Յ. Գիւլնազարեան՝ Բագու տեղափոխուելու պատճառով և պ. Գ. Միրզոյեան՝ հրաժարուելով անդամութիւնից։

Նախագահի պաշտօնը վարել է պ. Ս. Բալաղեանը, իսկ քարտուղարի պաշտօնը պ. Յ. Քոչարեանը։

Տարուայ ընթացքում անդամների բացակայութիւնը նիստերից արտայայտուել է հետևեալ թւերով. պ. Առաքելեան 4 անգամ (քաղաքից բացակայելու պատճառով), պ. Միրզոյեան— 4 անգամ, պ. Լունկևիչ—3 անգամ (քաղաքից բացակայելու պատճառով), պ. Բալաղեան 1 անգամ, պ. Գիւլնազարեան 1

1004
152429

անգամ։ Ոչ մի անգամ չեն բացակայել պպ. Բարխուդարեան և Քոչարեան։ Տարուայ ընթացքում եղել է մի չըկայացած նիստ՝ անդամների կանոնաղրութեամբ պահանջուած թիւը չըլինելու պատճառով։ Նիստեր եղել են ամբողջ տարին բացի յուլիս և օգոստոս ամիսներից։

С.С.Р.А Публичная
7/XI 1922

1895 Թուի ընթացքում Խմբագրական Մասնաժողովը թէ քննել է այն գրուածքները և թարգմանութիւնները, որոնք Վարչութեան միջոցով ներկայացուած են իրեն և թէ ինքը իւր նախաձեռնութեամբ ընտրել է գրքոյկներ ժողովրդական և մանկական ընթերցանութեան համար։ Ընդամենը Մասնաժողովի անդամները տուել են 78 զեկուցում. բացի դրանից մի քանի զեկուցումների համար Մասնաժողովը դիմել է մասնաւոր ձեռնհաս անձանց, որոնք ամենայն պատրաստականութեամբ յայտնել են իրենց գրաւոր կարծիքները առաջարկած գրքերի մասին։ Այսպէս 1) բժ. Ա. Բաբայեանը տուեց զեկուցում բժ. Վ. Արծրունու «Գպրոցական առողջապահութեան» մասին. 2) Պ. Գաբր. Առաքելեանը կարծիք տուեց Յ.Մեղաւորեանի իրաւաբանական հետազօտութեան մասին. 3) պ. Ա. Քալանթարը յայտնեց իւր կարծիքը 1) «Կաթնատու և Կաթնագործութիւն» գրքի մասին և 2) Ա. Քիշմիշեանի «Պասագիրք Բուսաբանութեան» մասին։

Ահա ցուցակ այն գրուածքների, որոնք ներկայացուած են Վարչութեան միջոցով Խմբագրական Մասնաժողովի քննութեան։ Համաձայն 1895 Թ. ընդհանուր ժողովի որոշման այստեղ դընում ենք միայն գրուածքի վերնագիրը առանց հեղինակի կամ թարգմանչի անունը յիշելու։ Հեղինակի կամ թարգմանչի անունը կըդնենք միայն ընդունուած ձեռագրերի վերաբերմամբ։

1. Թուչող մտքեր.
2. Նիկ. Մամիկոնեան. Հազարից մէկը.

3. Բժ. Վ. Արծրունի. Դպրոցական առողջապահութիւն.
4. Մօնգօմերի. Նրան չը հասկացան. Թարգ. Պ.Պ.
5. Վիկտոր Հիւգօ, փոխադրութիւն.
6. Ձէկսպիր. Էդուարդ III.
7. Կռուածաղիկ.
8. Հոմերոս և իւր գրուածքները:
9. Աղիգէ կամ Չերքեզները, Պոտսօյից.
10. Dittes, Geschichte der Erziehung und Unterricht.
11. Իլիինսկի, Արաղը և ոգելից խմիչքները. Թարգմ. ռուսերէնից:
12. Ուիդա. Ռուբինօեցի մանուկը, Թարգ. Ղ. Ա.
13. Ախշարումով, Ճառատ. Թարգմ. ռուսերէնից.
14. Տիւտչեվ. Կօշկակարը երաժիշտ, Թարգմանութ. ռուսերէնից.
15. Կաթնտու և կաթնագործութիւն.
16. Ա. Քիշմիշեան. Դասագիրք բուսաբանութեան:
17. Ուիդա. Խնձորենիների երկրում. Թարգմ. Ղ. Ա.
18. Ձէկսպիր. Ինչպէս կուզէք. Թարգմ. Յովհաննէս խան Մասեհեան.
19. Հայրենագիտութիւն Վասպուրական գաւառի.
20. Тиссандье. Мученики науки.
21. Թօմաս Բօյլ. «Աստղերի աշխարհում», փոխադրութիւն.
22. Յ. Մեղաւորեան. Իրաւաբանական հետազօտութիւն հայկական ընտանիքի մասին, ֆրանսերէն.
23. Բիերնստերն-Բիերնսօն. «Նորապսակներ». Կատակերգութիւն 2 արարուածով, Թարգմ. ռուսերէնից:
24. Երգօլսկայա. «Գիւղում». Թարգմանութիւն ռուսերէնից:
25. Մի խորոմ խոտ, ժողովածու:
26. Հաօ կինը.
27. Ձէկսպիր. Փոթորիկ. Թարգմ. Յովհաննէս խան Մասեհեան.

28. Ճատօբրիան, «Վերջին Աբենսրաժի արկածները», Թարգմանութիւն ֆրանսերէնից.
29. Պետրոս Դուրեանի կենսագրութիւնը, Էքսերճեանի. և Պետրոս Դուրեանի գրուածքների երկու հրատարակութիւնները:
30. «Արդենի անտառի վէպը», յաւելուած Ձէկսպիրի «Ինչպէս կուզէք»-ին:
31. Պօնսօն դիւ Տերրայլի. Ռօկամբօլ.
32. Ռադա տատը, Թարգմանութիւն ռուսերէնից.
33. Ռուբակին. Զրոյցներ բնութեան մասին. Թարգմանութիւն ռուսերէնից.
34. Լօտօ, մանկական խաղ.
35. Իւրի Եակշիչ. Պառաւ Մարկօ. Թարգմանութիւն ռուսերէնից.
36. Գօգօլ. Ճինել, Թարգմ. ռուսերէնից.
37. Պրօֆ. Էյգամ. Տարրական առողջապահութիւն. Թարգմ. ռուսերէնից.
38. Արքայադուստր յաւերժահարս, Թարգմ. ռուսերէնից:
39. Սասուն, յօդուածներ Մուրճից.
40. Փառք Հայաստանի.
41. Ռաշմաճեան և Չիլինգարեան. Բնագիտական զրոյցներ:
42. Մուֆլու, Թարգմ. ռուսերէնից, Յ. Օհանեանի.
43. Սպարտակ, վէպ. Թարգմ. ռուսերէնից.
44. Առաջին յանցանքի հետևանքները, Թարգմ. ռուսերէնից:
45. Անհերևոյթ հողագործ, փոխադրութիւն ռուսերէնից. Լ. Մ. Աղ.
46. Եղբայրք Գրակքներ և նոցա կեանքը. Թարգ. ռուսերէնից.
47. Լօրդ Լիտտօն. Պօմպէյի վերջին օրերը. Թարգմ. անգլիերէնից:

Այս ցուցակից Մասնաժողովի կողմից ընդունուել են իբրև յարմար տպագրութեան համար հետևեալ գրքերը.

№№ 2. Հազարից մէկը. վէպ Նիկողայոս Մամիկոնեանի.
3. բժ. Վ. Արծրունի. Գպրոցական առողջապահութիւն.
4. Մօնգօմերի. Երկու եղբայր. Թարգ. Պ.Պ.
12. Ուիդա. Ուրբինօեցի մանուկը. Թարգմ. Ղ. Ա.
14. Տիւտչեվ. Կօշկակարը երաժիշտ, Թարգմ. ռուսերէնից.
16. Ա. Քիշմիշեան. Դասագիրք բուսաբանութեան.
17. Ուիդա. Խնձորենիների երկրում. Թարգմ. Ղ. Ա.
18. Ջէկսպիր. Ինչպէս կուզէք. Թարգմ. անգլիերէնից Յովհ. խան Մասեհեան.
22. Յ. Մեղաւորեան. Իրաւաբանական հետազօտութիւն հայկական ընտանիքի մասին.
33. Ռուբակին. Զրոյցներ բնութեան մասին.
34. Լօտօ. մանկական խաղ.
42. Մուֆլու. Թարգմ. ռուսերէնից Յ. Օհանեան.
45. Աներևոյթ հողագործ. փոխադրութիւն ռուսերէնից, Լ. Մ. Ա.

Ընդամենը տասն և երեք գիրք։

Հետևեալ գրքերի մասին դեռ վերջնական որոշում չէր կայացրած մինչև Յունվ. 1-ը 1896 Թուի.

№№ 26. Հռօ կինը.
27. Փոթորիկ, Ջէկսպիրի. Թարգմ. անգլիերէնից.
35. Իւրի Եակշիչ. Պառաւ Մարկօ. Թարգմ. ռուսերէնից։
41. Թաշմաճեան և Չիլինգարեան. Բնագիտական զրոյցներ.
43. Սպարտակ. Թարգմ. ռուսերէնից.
46. Եղբարք Գրակքներ և նոցա կեանքը. Թարգմ. ռուսերէնից.

Ընդամենը վեց գիրք։

Անյարմար են համարուած տպագրութեան համար հետևեալ գրքերը. №№ 1, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 13, 15, 19, 20, 21,

23, 24, 25, 28, 29, 30, 31, 32, 36, 37, 38, 39, 40, 44 և 47, ընդամենը 28 գիրք։

Վերոյիշեալ գրքերը Խմբագրական Մասնաժողովը ստացել է քննութեան համար Վարչութեան միջոցով։ Բայց նա գոհանով չէ բաւականացել և աշխատել է իւր սեփական նախաձեռնութեամբ ընտրել ըստ բովանդակութեան յարմարագոյն գրքեր և յանձնել Թարգմանելու զանազան ձեռնհաս անձանց։

Ի նկատ առնելով անցեալ ընդհանուր ժողովներում յայտնած ցանկութիւնը ժողովրդական ընթերցանութեան գրքոյկների վերաբերեալ՝ Խմբագրական Մասնաժողովը մի քանի նիստերում զբաղուեց ժողովրդական գրքերի ցուցակ կազմելով։ Այդ նպատակով Մասնաժողովը ծանօթացաւ հետևեալ գրքոյկների հետ (ռուսերէն).

1) Трудъ, богатство и деньги.
2) Месть, Гюи де Мопасана.—Сидѣлка, Франсуа Коппе.
3) Рыжій графъ, Засодимскаго.
4) Ночь подъ Рождество
5) Старый звонарь
6) Лѣсъ шумитъ } В. Короленко.
7) Дѣти подземелья
8) Невольный убійца
9) Аврамъ, Златовратскаго
10) Прохожій, Григоровича.
11) Человѣкъ за бортомъ, Станюковича.
12) Дѣлежъ, Мануеля.
13) Сухарь, Быстренина.
14) Живодеръ, Немировича—Данченко.
15) Искра Божія, Злотовратскаго.
16) Пріемышъ.
17) Горе, Чехова.
18) Мальчикъ—Геркулесъ, Сенкевича.

19) Аясларское дѣло.
20) Трусъ . . . .
21) То, чего не было . . . . .
22) Гордая пальма. . . . . В. Гаршина.
23) Сказанье о Гордомъ Аггеѣ.
24) Лягушка-путешественница. .

Բացի դրանցից Մասնաժողովը իւր անդամների նախաձեռնութեամբ քննել է և հետևեալ գրքոյկները.

25) Андерсенъ. Сказки: a) Снѣжная Королева; b) Калоши-счастье; c) Сундукъ-Самолетъ; d) Дикіе лебеди, e) Дѣвушка, наступившая на хлѣбъ; f) Что ни сдѣлаетъ старикъ, все хорошо; g) Она никуда не годилась.
26) Ջանթ. Երազ օրեր. «Մուրճ» ամսագիր.
27) Анненская. Товарищи, разсказъ.
28) Келльнеръ. Мысли о школьномъ и домашнемъ воспитаніи.

Այս գրքերից Խմբագրական Մասնաժողովը հաւանութիւն է տուել հետևեալներին. №№ 2, 4, 6, 7, 8, 11, 13, 14, 20, 22, 23, 24, 26, 27, ընդամենը 14 գիրք:

Անյարմար են համարուած ըստ բովանդակութեան հետևեալները. №№ 1, 3, 5, 9, 10, 12, 15, 16, 17. 18, 19, 21, 25, 28, ընդամենը 14 գիրք:

Յարմար ճանաչուած գրքոյկները մեծ մասամբ արդէն յանձնուած են թարգմանութեան. Թարգմանութիւնները ստացուած են, քննուած և մի քանիսը արդէն հրատարակուած: Ահա դրանք. № 2. Վրէժ.—Հիւանդապահ աղջիկը.
№ 7. Գետնափորի երեխաները.
№ 8. Ակամայ մարդասպան.
№ 14. Կեղեքիչ.
№ 22. } Գոռոզ արմաւենին. Գոռոզ Աղդէն:
№ 23. }

№ 24. Ճանապարհորդ գորտը.
№ 26. Գրքի մասին (Ջանթ. «Երազ օրեր») չայտնուած է Վարչութեանը հեղինակի հետ արտատպելու մասին բանակցելու համար:

Առանձին նշանակութիւն տալով շքեղ պատկերազարդ գրքոյկներին շատ փոքր երեխաների համար՝ Խմբագրական Մասնաժողովը ընտրեց 10 մանկական գրքոյկներ և խնդրեց Վարչութիւնից բանակցել պատկերների համար մայրաքաղաքի կամ արտասահմանի ֆիրմաների հետ: Ահա այդ ցուցակը. 1) Правда и въ огнѣ не горитъ и въ водѣ не тонетъ, 2) Золушка, 3) Спящая царевна, 4) Бѣлоснѣжка, 5) Гулливеръ у Лилипутовъ, 6) Гуливеръ у Великановъ, 7) Красная шапочка, 8) Бѣгъ взапуски, 9) Оберонъ, 10) Храбрый портнишка.

Բացի բոլոր վերոյիշեալ գրքերից Խմբագրական Մասնաժողովը որոշեց տպագրել Պարոնեանի «Մեծապատիւ մուրացկանները» երկրորդ հրատարակութեամբ՝ առաջինի սպառուած լինելու պատճառով:

Խմբագրական Մասնաժողովը հարկ համարեց փոփոխութեան ենթարկել մինչև այժմ ընդունուած նօրման թարգմանութիւնների վարձատրութեան վերաբերմամբ: Ի նկատ առնելով, որ մեծ տարբերութիւն կայ ինքնուրոյն և թարգմանական աշխատանքի մէջ, որին պէտք է համապատասխանի և դոցա գնահատութեան չափը, և աչքի առաջ ունենալով, որ ընկերութեան միջոցները թոյլ չեն տալիս բարձրացնել ինքնուրոյն գրուածքների համար ընդունուած վարձատրութեան նօրման՝ Խմբագրական Մասնաժողովը որոշեց՝ այսուհետև թարգմանութիւնների համար տալ տպագրական թերթին վարձատրութիւն 12—15 ր. փոխանակ նախկին նօրմայի, այն է 15—20: Ինքնուրոյն գրուածքների վարձատրութիւնը մնում է միևնոյնը, այսինքն 20—25 ր. Մասնաժողովը իրեն վերապահում է իրաւունք բացառիկ դէպքերում աւելի վարձատրու-

թիւն նշանակել։ Այս որոշումը ժամանակին յայտարարուեց լրագրներում։

Խմբագրական Մասնաժողովը՝ կամենալով հրատարակած գրքերում միօրինակ ուղղագրութիւն պահպանել՝ որոշեց առաջարկել Վարչութեանը ունենալ մի մշտական սրբագրիչ։ Գրքերի լեզուն ուղղելու գործը՝ թեթև աշխատանք պահանջող դէպքերում թողնել զեկուցողների և սրբագրիչի վերայ, իսկ այն դէպքերում, երբ գրուածքը պահանջում է աւելի լուրջ խմբագրական աշխատանք՝ Մասնաժողովը ամեն անգամ առանձին որոշում է կայացնում, թէ ում յանձնել։ Վարձատրութիւնը այս դէպքում լինում է ի հաշիւ հեղինակի կամ թարգմանչի։

Առանձին կարևորութիւն տալով եւրոպական կլասիկների թարգմանաբար հրատարակութեանը և աչքի առաջ ունենալով Յովհաննէս խան Մասեհեանի արժանաւորութիւնները իբրև թարգմանչի, բացի դրանից տեղեկանալով, որ նա ունի թարգմանած Շէկսպիրից մի քանի այլ դրամաներ, Մասնաժողովը մասնաւոր կերպով դիմեց Յովհաննէս խան Մասեհեանին խնդրելով, որ նա ուղարկի դոցա հետզհետէ, որպէս զի ընկերութիւնը կարողանայ նոցանից լաւագոյնները հրատարակել։

Խմբագրական Մասնաժողովը հարկ համարեց բաժանել ընկերութեան հրատարակութիւնները կատեգօրիաների՝ բովանդակութեան համեմատ։ Այս կերպ կազմուած ցուցակը հրատարակուեց առանձին յայտարարութեան մէջ։

Հ.Ս.Խ.Հ. ՀԱՆՐԱՅԻՆ ԳՐԱԴԱՐԱՆ
С.С.Р.А. Публичная Библиотека
7/XI 1922
Эривань, Мясникяна
Ա. ՄՅԱՍՆԻԿՅԱՆԻ ԱՆՎԱՆ

ՀՐԱՏԱՐԱԿԱԾ ԳՐՔԵՐԻ ՑՈՒՑԱԿԸ:

Column groups: ՄՈՒՏՔ (1) Քանի օրինակ և ինչ գումարի գիրք էր մնում դրամահաւաքներին առ 1-ն յունուարի 1895 թ.; (2) 1895 թ. ընթացքում աշխատ. անդամները և դրամահաւաքները վերադարձրին չվաճառուած գրքեր; ՄՈՒՏՔԻ ԳՈՒՄԱՐԸ (Ընդամէնը). ԵԼՔ (3) Դրամահաւաքները 1894 և 1895 թ.թ. անդամներին տուած է գրքեր 1895 թ. ընթացքում; (4) Դրամահաւաքումը վաճառուած է 1895 թ. ընթացքում; (5) 1895 թ. ընթացքում աշխատակից անդամներին և դրամահաւաքներին տուած է գրքեր; (6) Նուէր տուած անդամներին, գրադարաններին, դպրոցներին, ընթերցարաններին, խմբագրութիւններին և այլն; ԵԼՔԻ ԳՈՒՄԱՐԸ (Ընդամէնը). ՄՆԱՑՈՐԴ: Քանի օրինակ և ինչ գումարի գիրք է մնում դրամահաւաքներին առ 1-ն յուն. 1896 թ.

Հրատարակութեան տարին	Համարը	ՀՐԱՏԱՐԱԿԱԾ ԳՐՔԵՐԻ ՑՈՒՑԱԿԸ	Գրքերի գինը Ր.	Կ.	Քանի օրինակ և ինչ գումարի է եղել տպած ՕՐ.	Ր.	Կ.	Մուտք (1) ՕՐ.	Ր.	Կ.	Մուտք (2) ՕՐ.	Ր.	Կ.	ՄՈՒՏՔԻ ԳՈՒՄԱՐԸ ՕՐ.	Ր.	Կ.	Ելք (3) ՕՐ.	Ր.	Կ.	Ելք (4) ՕՐ.	Ր.	Կ.	Ելք (5) ՕՐ.	Ր.	Կ.	Ելք (6) ՕՐ.	Ր.	Կ.	ԵԼՔԻ ԳՈՒՄԱՐԸ ՕՐ.	Ր.	Կ.	ՄՆԱՑՈՐԴ ՕՐ.	Ր.	Կ.
1879	1	Թուաման մեղու (սպառ.) { Թարգ. օր. Ն. Տէր-Մարկոսեանի	—	40	1300	520	—	3	1	20	—	—	—	3	1	20	—	—	—	1	—	40	—	—	—	—	—	—	1	—	40	2	—	80
1880	2	Կարմիր լապտեր, Վ. Հիւգօ.	—	30	750	225	—	170	51	—	—	—	—	170	51	—	23	6	90	32	9	60	25	7	50	7	2	10	87	26	10	83	24	90
		Նոյնը կազմած	—	50	750	375	—	26	13	—	—	—	—	26	13	—	—	—	—	2	1	—	—	—	—	—	—	—	2	1	—	24	12	—
—	3	Մանկական երգեր, Գամառ-Քաթիպայի	—	15	1900	285	—	527	79	05	—	—	—	527	79	05	17	2	55	10	1	50	86	12	90	8	1	20	121	18	15	406	60	90
		Նոյնը կազմած (սպառ.)	—	25	590	147	50	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	4	Թոմաս եղբօր տնակը, Բ.-Ստօու. { Թարգ. օր. Ն. Տ.-Մ.	—	45	1030	463	50	505	227	25	—	—	—	505	227	25	20	9	—	7	3	15	36	16	20	6	2	70	69	31	05	436	196	20
		Նոյնը կազմած	—	60	500	300	—	32	19	20	—	—	—	32	19	20	—	—	—	1	—	60	—	—	—	—	—	—	1	—	60	31	18	60
—	5	Մորեխ և նրա ջնջելու հն. (սպ.), Ն. Տ.-Բար.	—	10	1200	120	—	21	2	10	—	—	—	21	2	10	4	—	40	1	—	10	6	—	60	6	—	60	17	1	70	4	—	40
—	6	Նեղ և խոնաւ բնակարանների մասին, Ն. Ա.	—	10	1200	120	—	355	35	50	—	—	—	355	35	50	11	1	10	12	1	20	16	1	60	2	—	20	41	4	10	314	31	40
1881	7	Մովսէսի Խորենացւոյ պատմ. Հայոց	—	80	1200	960	—	121	96	80	—	—	—	121	96	80	22	17	60	6	4	80	38	30	40	6	4	80	72	57	60	49	39	20
—	8	Փոքրիկ ձեռնարկ գործն. տնտես., Մ. Բլ.	—	50	1200	600	—	902	451	—	—	—	—	902	451	—	11	5	50	1	—	50	25	12	50	8	4	—	45	22	50	857	428	50
—	9	Գամառ-Քաթիպայի բանաստեղծ. (սպառ.)	—	50	3600	1800	—	—	—	—	1	—	50	1	—	50	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	50
—	10	Ռոբինզոնի պատմութիւն, Թարգ. Գ. Ք. Ա.	—	60	1200	720	—	357	214	20	—	—	—	357	214	20	22	13	20	13	7	80	66	39	60	9	5	40	110	66	—	247	148	20
1882	11	Ուխտաւորք, գործ. վ. Հ., աշխ. Ռ. Պատկ.	—	75	600	450	—	125	93	75	—	—	—	125	93	75	27	20	25	11	8	25	40	30	—	6	4	50	84	63	—	41	30	75
—	12	Գուտնուկ և Լուսստոնեկ, Շմիդտի, Թ. Ն.	—	25	600	150	—	236	59	—	—	—	—	236	59	—	8	2	—	14	3	50	19	4	75	6	1	50	47	11	75	189	47	25
—	13	Սայեաթ-Նովա, ազգային երգիչ	—	5	1200	60	—	145	7	25	—	—	—	145	7	25	16	—	80	5	—	25	63	3	15	4	—	20	88	4	40	57	2	85
—	14	Ծննդեան պատմութիւնը	—	10	600	60	—	221	22	10	—	—	—	221	22	10	8	—	80	19	1	90	56	5	60	9	—	90	92	9	20	129	12	90
—	15	Ագաթանգեղեայ պատմութիւն	1	—	1200	1200	—	686	686	—	—	—	—	686	686	—	13	13	—	5	5	—	7	7	—	4	4	—	29	29	—	657	657	—
1883	16	Գիւղական խալիֆայ, Ա. Արարատեանի	—	50	1200	600	—	661	330	50	1	—	50	662	331	—	20	10	—	3	1	50	62	31	—	9	4	50	94	47	—	568	284	—
1885	17	Վանայ սազ, Գ. Շերենցի	—	75	613	459	75	327	245	25	—	—	—	327	245	25	8	6	—	—	—	—	18	13	50	10	7	50	36	27	—	291	218	25
—	18	Փնջիկ, Ա. Արարատեանի	—	20	613	122	60	224	44	80	—	—	—	224	44	80	13	2	60	1	—	20	33	6	60	5	1	—	52	10	40	172	34	40
—	19	Նամուս (սպառ.), Շիրվանզադէի	1	—	700	700	—	58	58	—	—	—	—	58	58	—	21	21	—	—	—	—	31	31	—	4	4	—	56	56	—	2	2	—
—	20	Սոսիկան. Տարօն. Աստղի. պատմ. տեղեր.	2	—	700	1400	—	381	762	—	—	—	—	381	762	—	5	10	—	—	—	—	5	10	—	3	6	—	13	26	—	368	736	—
1886	21	Թիֆլիսեցոց մտաւոր կեանքը { Գ. Տ.-Աղէքսանդրեանի	1	50	1100	1650	—	848	1272	—	—	—	—	848	1272	—	12	18	—	—	—	—	14	21	—	3	4	50	29	43	50	819	1228	50
		Նոյնը ընտիր թղթի վրայ	2	50	100	250	—	35	87	50	—	—	—	35	87	50	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	35	87	50
1887	22	Գառն. Աճեմեան. Էմե. Վարդապ. Հայոց	2	—	690	1380	—	460	920	—	1	2	—	461	922	—	12	24	—	—	—	—	5	10	—	2	4	—	19	38	—	442	884	—
1888	23	Սրբազան պատմութ. (սպառ.) { Ռ. Ք. Սա.	—	30	3585	1075	50	5	1	50	—	—	—	5	1	50	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	30	4	1	20
—	24	Դասագիրք կրօնի (սուրբ. երգ.)	1	75	680	1190	—	140	245	—	—	—	—	140	245	—	—	—	—	1	1	75	54	94	50	5	8	75	60	105	—	80	140	—
1889	25	Սոկրատէս (սպ.), Թարգ. օր. Փ. Սահակեանի	—	10	1200	120	—	90	9	—	3	—	30	93	9	30	9	—	90	17	1	70	58	5	80	6	—	60	90	9	—	3	—	30
1890	26	Պատմութիւն Հայոց, (սպ.) Պալասանեանի.	1	50	2540	3810	—	9	13	50	—	—	—	9	13	50	2	3	—	2	3	—	3	4	50	—	—	—	7	10	50	2	3	—
—	27	Ուղեցոյց գործնական շերամաց., Կ. Մ.-Շ.	—	40	1200	480	—	791	316	40	2	—	80	793	317	20	9	3	60	13	5	20	80	32	—	6	2	40	108	43	20	685	274	—
1891	28	Ժամանակագրութ. Հայոց, Յ. Դաւթեանի	1	25	700	875	—	411	513	75	—	—	—	411	513	75	9	11	25	—	—	—	21	26	25	3	3	75	33	41	25	378	472	50
—	29	Վարդ-Ալպէն, Սպիրի, Թարգ. Ի. Յ.	—	10	1200	120	—	337	33	70	3	—	30	340	34	—	12	1	20	18	1	80	50	5	—	12	1	20	92	9	20	248	24	80
—	30	Նալ և Դամայանթի, Յ. Շմիդտի	—	20	1200	240	—	372	74	40	3	—	60	375	75	—	29	5	80	20	4	—	51	10	20	12	2	40	112	22	40	263	52	60
—	31	Աստուած գիտէ արդարն ու մեղաւ., Կ. Լ. Տ.	—	7	1200	84	—	145	10	15	5	—	35	150	10	50	16	1	12	22	1	54	75	5	25	5	—	35	118	8	26	32	2	24
—	32	Հաւատարիմ Սամսոնին, Վայլեաների	—	10	1200	120	—	280	28	—	3	—	30	283	28	30	22	2	20	19	1	90	76	7	60	11	1	10	128	12	80	155	15	50
—	33	Լենհարդ և Գերտրուդ, Պեստալոցցիի	—	25	1200	300	—	565	141	25	2	—	50	567	141	75	18	4	50	15	3	75	53	13	25	9	2	25	95	23	75	472	118	—
—	34	Յաւելուած ի գիրս պատմութ. Ասողկան.	—	20	189	37	80	83	16	60	—	—	—	83	16	60	7	1	40	—	—	—	4	—	80	3	—	60	14	2	80	69	13	80
—	35	Նաւի փոքրաւորը, Մ. Ռոզենց, Թ. Ի. Յ.	—	15	1200	180	—	513	76	95	4	—	60	517	77	55	16	2	40	20	3	—	88	13	20	10	1	50	134	20	10	383	57	45
—	36	Ուաենց Յովսէփ, Ե. Սպիրի, Թարգ. Ի. Յ.	—	15	1200	180	—	518	77	70	2	—	30	520	78	—	20	3	—	20	3	—	60	9	—	9	1	35	109	16	35	411	61	65
—	37	Մեծապատիւ մուրացկանները, (սպ.) Յ. Պ.	—	40	1200	480	—	29	11	60	1	—	40	30	12	—	8	3	20	4	1	60	13	5	20	3	1	20	28	11	20	2	—	80
—	38	Ազգային ջոջեր (սպառ.), Յ. Պարոնեանի.	1	—	1200	1200	—	138	138	—	5	5	—	143	143	—	31	31	—	13	13	—	92	92	—	3	3	—	139	139	—	4	4	—
—	39	Բրա-բա, Է. Օժեշկօի	—	15	1200	180	—	359	53	85	3	—	45	362	54	30	13	1	95	17	2	55	66	9	90	10	1	50	106	15	90	256	38	40
—	40	Շնիկ (սպ.), Կոչեկովայի, Թ. օր. Ա. Սահ.	—	5	1800	90	—	9	—	45	—	—	—	9	—	45	1	—	05	6	—	30	—	—	—	—	—	—	7	—	35	2	—	10
—	41	Շչեդրինի երեք զրոյցներ	—	10	1200	120	—	376	37	60	—	—	—	376	37	60	15	1	50	9	—	90	82	8	20	7	—	70	113	11	30	263	26	30
—	42	Տարասկոնցի Տարտարէնը, Դ., Թ. բժ. Թ. Զ.	—	40	1200	480	—	516	206	40	4	1	60	520	208	—	22	8	80	12	4	80	75	30	—	7	2	80	116	46	40	404	161	60
—	43	Օրէկնի կոյրը, Կորոլենկոյի, Թ. Յ. Խ.	—	25	1200	300	—	156	39	—	3	—	75	159	39	75	39	9	75	13	3	25	53	13	25	6	1	50	111	27	75	48	12	—
1892	44	Յ. Արարատեանի կեանքը, Թ. Պ. Պ.	—	75	1200	900	—	660	495	—	—	—	—	660	495	—	8	6	—	—	—	—	34	25	50	8	6	—	50	37	50	610	457	50
—	45	Գաղափարական քահանայ, Պոտապ., Թ. Յ. Ա.	—	75	1200	900	—	319	239	25	2	1	50	321	240	75	47	35	25	15	11	25	83	62	25	10	7	50	155	116	25	166	124	50
—	46	Ընտանիքի յոյսը, Անենս., Թ. օր. Մ. Տ.-Յ.	—	10	1200	120	—	248	24	80	3	—	30	251	25	10	26	2	60	19	1	90	133	13	30	10	1	—	188	18	80	63	6	30
—	47	Հոհոսի ձեռատետրը, Յ. Պարոնեանի	1	—	1200	1200	—	445	445	—	—	—	—	445	445	—	43	43	—	6	6	—	126	126	—	7	7	—	182	182	—	263	263	—
—	48	Քիմիա, Ռոսկօէ, Թարգ. Ա. Մ.-Ալլահվերդ.	—	40	1200	480	—	902	360	80	—	—	—	902	360	80	13	5	20	2	—	80	146	58	40	6	2	40	167	66	80	735	294	—
—	49	Շչեդրինի երեք վէպիկ, Թարգ. Մ. Դ.	—	15	1200	180	—	644	96	60	—	—	—	644	96	60	15	2	25	9	1	35	96	14	40	9	1	35	129	19	35	515	77	25
—	50	Սամայ ծառը, Գարեգին սարկաւագի	—	50	800	400	—	456	228	—	1	—	50	457	228	50	18	9	—	2	1	—	42	21	—	5	2	50	67	33	50	390	195	—
—	51	Ջաւախքի բարբառը, Ե. Լալայեանի	—	25	800	200	—	498	124	50	—	—	—	498	124	50	8	2	—	1	—	25	36	9	—	5	1	25	50	12	50	448	112	—
—	52	Դաստիարակութիւն, Սպենս., Թարգ. Մ. Դ.	1	—	800	800	—	361	361	—	1	1	—	362	362	—	26	26	—	7	7	—	42	42	—	5	5	—	80	80	—	282	282	—
—	53	Մրառան, Ի. Շմիդտի, Թ. Ա. Քալանթարի	—	20	2400	480	—	1406	281	20	21	4	20	1427	285	40	21	4	20	34	6	80	49	9	80	9	1	80	113	22	60	1314	262	80
—	54	Խան-Միրան, Սէյրանի.	—	20	1200	240	—	495	99	—	2	—	40	497	99	40	28	5	60	20	4	—	109	21	80	7	1	40	164	32	80	333	66	60
—	55	Տարաս Բուլբա, Ն. Գոգոլի. Թ. Մ. Ա.	—	40	1200	480	—	567	226	80	3	1	20	570	228	—	36	14	40	12	4	80	85	34	—	9	3	60	142	56	80	428	171	20
—	56	Փշրանքներ, Գ. սարկ. Յովսէփեանի	—	50	800	400	—	556	278	—	—	—	—	556	278	—	10	5	—	2	1	—	26	13	—	6	3	—	44	22	—	512	256	—
—	57	Երկու քոյր, Ղ. Աղայեանի	—	25	1800	450	—	947	236	75	2	—	50	949	237	25	36	9	—	28	7	—	95	23	75	8	2	—	167	41	75	782	195	50
—	58	Դրախտի ընտանիք (սպ.), Խրիմեան Հայրիկի	—	60	1200	720	—	2	1	20	—	—	—	2	1	20	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	1	20
—	59	Սիրաք և Սամուէլ (սպառ.), Խրիմեան Հայր.	—	50	1200	600	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
		ՓՈԽԱԴՐԵԼԻ . . .	—	—	73230	35330	65	21774	11321	15	81	24	85	21855	11346	—	926	450	82	542	161	44	2807	1155	—	349	146	65	4624	1913	91	17231	9432	09

Անդամներին տուած գրքերը 5 ր. արժէքից աւել ստացուած գումը	Վեց րուբլի
Դրամահաւաքներին վաճառուած գրքերից ստացուած է: Դրամով	Չորս հարիւր իննսուն ութ
Դրամահաւաքներին վաճառուած գրքերից ստացուած է: Զեղչ	Հարիւր յիսուն երեք
Աշխատակից անդամներից և դրամահաւաքներից ստացուած է: Դրամով	Հազար ութ հարիւր իննսուն վեց
Աշխատակից անդամներից և դրամահաւաքներից ստացուած է: Զեղչ	Չորս հարիւր վեց րուբլի
Աշխատակից անդամներից և դրամահաւաքներից ստացուած է: Յետ ուղ. գրքեր	Ութսուն հինգ րուբլի
Աշխատակից անդամները տուել են գրքեր անդամներին	Երեք հարիւր իննսուն չորս
Ընդամէնը դրամով ստացուած է	Երկու հազար չորս հարիւր մէկ
Առ 1-ն յունուարի 1895 թ. աշխ. անդ. և դրամաշ. մօտ մնում էր գրքեր	Հինգ հազար երեք հարիւր քառասուն
1895 թ. ընթացքում տուած է գրքեր աշխատ. անդամ. և դրամահաւ.	Չորս հազար ինն հարիւր երեսուն
ԸՆԴԱՄԷՆԸ	Տասը հազար երկու հարիւր ութսուն
Ստացուած է աշխ. անդ. և դրամաշ. դրամ. փոխ. գրք. և անդ. յանձ. գրքերով	Երկու հազար եօթ հարիւր քսան
Առ 1-ն յուն. 1896 թ. մնում է աշխ. անդ. և դրամաշ. մօտ գրքեր	Եօթ հազար հինգ հարիւր վաթսուն

ՀՐԱՏԱՐԱԿԱԾ ԳՐՔԵՐԻ ՑՈՒՑԱԿԸ

Հրատարակութեան տարին	Համար	Հրատարակած գրքերի ցուցակը	Գրքերի գինը ր.	կ.	Քանի օրինակ և ինչ գումարի է եղել տպած օր.	ր.	կ.	ՄՈՒՏՔ: Քանի օրինակ և ինչ գումարի գիրք էր մնում գրասենեակումս առ 1-ն յունուարի 1895 թ. օր.	ր.	կ.	ՄՈՒՏՔ: 1895 թ. ընթացքում վերադարձրած գրքեր օր.	ր.	կ.	Ընդամենը (ՄՈՒՏՔԻ ԳՈՒՄԱՐԸ) օր.	ր.	կ.	ԵԼՔ: Գրասենեակից 1894 և 1895 թ.թ. անդամներին տուած է գրքեր 1895 թ. ընթացքում օր.	ր.	կ.	ԵԼՔ: Գրասենեակումս վաճառուած է 1895 թ. ընթացքում օր.	ր.	կ.
		ՓՈԽԱՆՑՈՒՄՆ.	—	—	73230	35330	65	21774	11321	15	81	24	85	21855	11346	—	926	450	82	542	161	44
—	60	Փորձանքների բժշկարան, Բ., Թ. բժ. Ք. Օ.	—	20	1200	240	—	496	99	20	12	2	40	508	101	60	19	3	80	30	6	—
—	61	Մակբեթ, Շէկսպիրի, Թարգմ. Ս. Մալխաս.	—	50	1200	600	—	868	434	—	2	1	—	870	435	—	24	12	—	2	1	—
1893	62	Պաստեօր, Ս. Բալասեանի և Ա. Քալանթ.	—	20	1200	240	—	768	153	60	2	—	40	770	154	—	15	3	—	24	4	80
—	63	Խօլերա, բժ. Վ. Արծրունու	—	5	5000	250	—	190	9	50	—	—	—	190	9	50	14	—	70	3	—	15
—	64	Խարազի տղայ, Ս. Քամալեանի.	—	40	1200	480	—	668	267	20	8	3	20	676	270	40	16	6	40	16	6	40
—	65	Հանրամ. բնախօսութ., Վ. Լունկ., Թ. Կ. Գ.	1	—	1200	1200	—	673	673	—	1	1	—	674	674	—	30	30	—	48	48	—
—	66	Փարաւոնի աղջիկը, Էբերսի, Թ. Գ. Տ. . .	—	80	1200	960	—	715	572	—	2	1	60	717	573	60	40	32	—	13	10	40
—	67	Խուն-Խոր, Յ. Ղազարեանի	—	60	1200	720	—	834	500	40	—	—	—	834	500	40	28	16	80	9	5	40
—	68	Էլգուջա, Մոչխուբարիձէի, Թ. Տ. Փիր. . .	—	45	1200	540	—	613	275	85	2	—	90	615	276	75	38	17	10	30	13	50
—	69	Չորրորդ մոգը, Վան Դէյկի	—	5	1200	60	—	173	8	65	5	—	25	178	8	90	25	1	25	6	—	30
—	70	Դրախտի բնակիչը, գ. տպ. . . } Խրիմեան	—	50	2400	1200	—	750	375	—	2	1	—	752	376	—	50	25	—	23	11	50
—	71	Սիրաք և Սամուէլ, գ. տպ. . . } Հայրիկի	—	50	2400	1200	—	870	435	—	3	1	50	873	436	50	52	26	—	29	14	50
—	72	Ջրոյցներ հողի մասին, Ս. Բալասեանի. . .	—	15	1200	180	—	652	97	80	4	—	60	656	98	40	20	3	—	24	3	60
—	73	Աստղաբաշխութիւն, Ֆլամմարիոնի, Թ. Տ. Յ.	1	—	1200	1200	—	792	792	—	1	1	—	793	793	—	37	37	—	6	6	—
1894	74	Մանուկների հոգատար., բժ. Պ., Թ. Թ. Ջ.	—	20	1200	240	—	122	24	40	20	4	—	142	28	40	38	7	60	18	3	60
—	75	Մուկուչի հաւկը, Պ. Նեզվանովի.	—	15	1200	180	—	180	27	—	27	4	05	207	31	05	22	3	30	21	3	15
—	76	Երկու հեքիաթ, Կարմեն Սիլվ., Թ. Սա. Մ.	—	10	1200	120	—	225	22	50	32	3	20	257	25	70	39	3	90	21	2	10
—	77	Կովկասի գերին, Լ. Տոլստոյի, Թ. Պ. Պ. .	—	20	1200	240	—	169	33	80	31	6	20	200	40	—	42	8	40	37	7	40
—	78	Անձրոնի բաղեկը, Անդերսէնի, Թ. Ղ. Ա.	—	5	1200	60	—	64	3	20	48	2	40	112	5	60	26	1	30	21	1	05
—	79	Վէպիկներ, Շիրվանզադէի	—	40	1200	480	—	802	320	80	5	2	—	807	322	80	59	23	60	20	8	—
—	80	Դարվինիզմ, Ս. Բալասեանի	—	40	800	320	—	334	133	60	9	3	60	343	137	20	43	17	20	14	5	60
—	81	Պետրոս Դուրեան, Արշ. Չօպանեանի. . . .	—	50	1200	600	—	706	353	—	9	4	50	715	357	50	56	28	—	23	11	50
—	82	Տրիբոնի կալանաւորը, Մ. Հարտ., Թ. Կ. Գ.	—	60	800	480	—	386	231	60	4	2	40	390	234	—	70	42	—	16	9	60
—	83	Համլէտ, Շէկսպիրի, Թ. անգ. Յ.-Խ. Մաս.	—	75	1200	900	—	763	572	25	5	3	75	768	576	—	66	49	50	9	6	75
—	84	Քննական պատմ. Հայոց, մասն Ա. } Ա. Մ.	1	—	1200	1200	—	1200	1200	—	5	5	—	1205	1205	—	95	95	—	6	6	—
—	85	Նոյնը, ... մասն Բ. } Գարա-	1	—	1800	1800	—	1800	1800	—	2	2	—	1802	1802	—	110	110	—	10	10	—
1895	86	Նոյնը, ... մասն Գ. } գաշեա-	1	—	1800	1800	—	—	—	—	1	1	—	1801	1801	—	73	73	—	10	10	—
—	87	Նոյնը, ... մասն Դ. } նի.	1	—	1800	1800	—	—	—	—	—	—	—	1800	1800	—	52	52	—	4	4	—
—	88	Պատմութ. Հայոց, բ. տպ., Պալասանեանի.	1	50	3602	5403	—	—	—	—	—	—	—	3602	5403	—	36	54	—	78	117	—
—	89	Հնութիւնք Անւոյ, Ծանիկեանի.	2	—	600	1200	—	—	—	—	—	—	—	600	1200	—	4	8	—	1	2	—
—	90	Ուրբինօեցի մանուկը, Ուիդաի, Թ. Ղ. Ա.	—	10	1200	120	—	—	—	—	9	—	90	1209	120	90	37	3	70	27	2	70
—	91	Կօշկակարը երաժիշտ, Տիւտչէվի, Թ. օր. Ղ.	—	5	1230	61	50	—	—	—	8	—	40	1238	61	90	44	2	20	82	4	10
—	92	Խնձորենիների երկրում, Ուիդաի, Թ. Ղ. Ա.	—	10	1200	120	—	—	—	—	3	—	30	1203	120	30	25	2	50	20	2	—
—	93	Երկու եղբայր, տիկ. Մօնգօմերիի, Թ. Պ. Պ.	—	60	1200	720	—	—	—	—	1	—	60	1201	720	60	50	30	—	31	18	60
—	94	Մեծապատիւ մուրացկանները, գ. տպ., Յ. Պ.	—	40	1187	474	80	—	—	—	—	—	—	1187	474	80	34	13	60	32	12	80
—	95	Նախագիտելիք բուսաբանութեան, Ա. Քիշ.	—	80	800	640	—	—	—	—	—	—	—	800	640	—	28	22	40	13	10	40
—	96	Հազարից մէկը, Ն. Մամիկոնեանի	—	60	1200	720	—	—	—	—	—	—	—	1200	720	—	45	27	—	19	11	40
—	97	Ինչպէս կուզէք, Շէկսպիրի, Թ. Յ.-Խ. Մաս.	—	50	1200	600	—	—	—	—	—	—	—	1200	600	—	24	12	—	7	3	50
—	98	Դպրոցական առողջապ., բժ. Վ. Արծրուն.	—	50	800	400	—	—	—	—	—	—	—	800	400	—	13	6	50	17	8	50
—	99	Վեղեքիչ, Նեմիրովիչ-Դանչենկոյի, Թ. Ղ. Ս.	—	10	1201	120	10	—	—	—	—	—	—	1201	120	10	12	1	20	9	—	90
—	100	Գոռոզ արմաւենին . . . . . } Վ. Գարշինի	—	5	1200	60	—	—	—	—	—	—	—	1200	60	—	10	—	50	10	—	50
—	101	Գոռոզ Ագգէն	—	5	1202	60	10	—	—	—	—	—	—	1202	60	10	7	—	35	12	—	60
—	102	Ծանապարհորդ գորտ, . . . } Թ. Հ. Ս. . .	—	3	1203	36	09	—	—	—	—	—	—	1203	36	09	4	—	12	3	—	09
—	103	Մանկական լոտօ	1	20	400	480	—	—	—	—	—	—	—	400	480	—	18	21	60	63	75	60
		Գումարն է.	—	—	133455	65836	24	V. 37587	20736	50	VI. 344	I. 86	—	60956	35638	09	2516	1385	34	1459	652	43
		ԸՆԿԵՐՈՒԹԵԱՆԸ ՆՈՒԻՐԱԾ ԳՐՔԵՐ																				
		Ագուլեցոց բարբառը, Ս. Սարգսեանի . . .	2	—	—	—	—	440	880	—	—	—	—	440	880	—	—	—	—	—	—	—
		Տասնուհինգ տարի անցած, Շիրվանզադէի.	—	7	—	—	—	112	7	84	—	—	—	112	7	84	—	—	—	15	1	05
		Ծրագիր հայ ազգագրութեան, Գր. Խալաթ.	—	50	—	—	—	51	25	50	—	—	—	51	25	50	—	—	—	—	—	—
		Հետաքրքիր աղջիկ, Թարգ. Ս. Ամիրեանի .	—	15	—	—	—	13	1	95	—	—	—	13	1	95	—	—	—	11	1	65
		Ուսումնար. առողջապ. հարց., բժ. Ա. Բար.	1	—	—	—	—	13	13	—	—	—	—	13	13	—	—	—	—	1	1	—
		Դասագիրք հայկակ. ձայնագր., Ն. ք. Երգ.	—	30	—	—	—	7	2	10	—	—	—	7	2	10	—	—	—	—	—	—
		Միկրոբները, Ս. Բալասեանի	—	10	—	—	—	—	—	—	—	—	—	90 IV.	9	—	—	—	—	—	—	—
		Գումարն է.	—	—	—	—	—	636	930	39	—	—	—	726	939	39	—	—	—	27	3	70
		Ընդհանուր գումարն է. . . .	—	—	133455	65836	24	38223	21666	89	344	86	—	61682	36577	48	2516	1385	34	1486	656	13

Համար	ԵԼՔ: 1895 թ. ընթացքում աշխատակից անդամներին և գրավաճառներին տուած է գրքեր օր.	ր.	կ.	ԵԼՔ: Նուէր տուած ընթերցարաններին, գրադարան., դպրոցներին, թերթերին և այլն օր.	ր.	կ.	Ընդամենը (ԵԼՔԻ ԳՈՒՄԱՐԸ) օր.	ր.	կ.	ՄՆԱՑՈՐԴ: Քանի օրինակ և ինչ գումարի գիրք է մնում գրասենեակումս առ 1-ն յուն. 1896 թ. օր.	ր.	կ.
ՓՈԽԱՆՑՈՒՄՆ	2807	1155	—	349	146	65	4624	1913	91	17231	9432	09
60	77	15	40	9	1	80	135	27	—	373	74	60
61	42	21	—	4	2	—	72	36	—	798	399	—
62	49	9	80	6	1	20	94	18	80	676	135	20
63	30	1	50	6	—	30	53	2	65	137	6	85
64	54	21	60	8	3	20	94	37	60	582	232	80
65	84	84	—	6	6	—	168	168	—	506	506	—
66	65	52	—	8	6	40	126	100	80	591	472	80
67	80	48	—	10	6	—	127	76	20	707	424	20
68	80	36	—	8	3	60	156	70	20	459	206	55
69	90	4	50	5	—	25	126	6	30	52	2	60
70	227	113	50	9	4	50	309	154	50	443	221	50
71	223	111	50	9	4	50	313	156	50	560	280	—
72	55	8	25	8	1	20	107	16	05	549	82	35
73	70	70	—	3	3	—	116	116	—	677	677	—
74	70	14	—	4	—	80	130	26	—	12	2	40
75	61	9	15	10	1	50	114	17	10	93	13	95
76	81	8	10	10	1	—	151	15	10	106	10	60
77	94	18	80	8	1	60	181	36	20	19	3	80
78	35	1	75	6	—	30	88	4	40	24	1	20
79	113	45	20	8	3	20	200	80	—	607	242	80
80	116	46	40	7	2	80	180	72	—	163	65	20
81	259	129	50	10	5	—	348	174	—	367	183	50
82	134	80	40	5	3	—	225	135	—	165	99	—
83	184	138	—	7	5	25	266	199	50	502	376	50
84	282	282	—	43	43	—	426	426	—	779	779	—
85	315	315	—	58	58	—	493	493	—	1309	1309	—
86	217	217	—	46	46	—	346	346	—	1455	1455	—
87	184	184	—	31	31	—	271	271	—	1529	1529	—
88	377	565	50	39	58	50	530	795	—	3072	4608	—
89	15	30	—	180 III.	360	—	200	400	—	400	800	—
90	669	66	90	62	6	20	795	79	50	414	41	40
91	417	20	85	51	2	55	594	29	70	644	32	20
92	346	34	60	56	5	60	447	44	70	756	75	60
93	228	136	80	58	34	80	367	220	20	834	500	40
94	291	116	40	36	14	40	393	157	20	794	317	60
95	92	73	60	141	112	80	274	219	20	526	420	80
96	362	217	20	45	27	—	471	282	60	729	437	40
97	188	94	—	46	23	—	265	132	50	935	467	50
98	164	82	—	33	16	50	227	113	50	573	286	50
99	152	15	20	36	3	60	209	20	90	992	99	20
100	195	9	75	48	2	40	263	13	15	937	46	85
101	196	9	80	46	2	30	261	13	05	941	47	05
102	20	—	60	37	1	11	64	1	92	1139	34	17
103	187	224	40	13	15	60	281	337	20	119	142	80
Գումարն է	10077	4938	95	1628	1079	41	15680	8056	13	45276	27581	96
Ագուլեցոց բարբառը	—	—	—	—	—	—	—	—	—	440	880	—
Տասնուհինգ տարի անցած	—	—	—	—	—	—	15	1	05	97	6	79
Ծրագիր հայ ազգագրութեան	10	5	—	11	5	50	21	10	50	30	15	—
Հետաքրքիր աղջիկ	—	—	—	—	—	—	11	1	65	2	—	30
Ուսումնար. առողջապ. հարց.	1	1	—	—	—	—	2	2	—	11	11	—
Դասագիրք հայկակ. ձայնագր.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7	2	10
Միկրոբները	—	—	—	—	—	—	—	—	—	90	9	—
Գումարն է	11	6	—	11	5	50	49	15	20	677	924	19
Ընդհանուր գումարն է	10088	4944	95	1639	1084	91	15729	8071	33	45953	28506	15

	Անդամներին տուած գրքերի 5 ր. արժէքից աւելի ստացուած դրամը	Գրավաճառներից ստացուած է: Դրամով	Ձեռք	Աշխատակից անդամներից և գրավաճառներից ստացուած է: Դրամով	Ձեռք	Ձեռ. ով գրքեր	Աշխատակից անդամները տուել են գրքեր	Ընդամենը դրամով ստացուած է	Առ 1-ն յունուարի 1895 թ. աշխ. անդ. և գրավաճ. մօտ մնում էր գրքեր	1895 թ. ընթացքում տուած է գրքեր աշխատ. անդամ. և գրավաճառներին	ԸՆԴԱՄԵՆԸ	Ստացուած է աշխ. անդ. և գրավաճ. դրամ., գնով, գրքերով	Առ 1-ն յուն. 1896 թ. մնում է աշխ. անդ. և գրավաճ. մօտ գրքեր
60–103	չորս կոպեկ։	ռուբլի ութսուն երեք կոպեկ։	ռուբլի վաթսուն կոպեկ։	ռուբլի ութսուն ութ կոպեկ։	քառասուն վեց կոպեկ։	յիսուն կոպեկ։	ռուբլի յիսուն հինգ կոպեկ։	ռուբլի եօթանասուն հինգ կոպեկ։	ութ ռուբլի ութսուն մէկ կոպեկ։	ութ ռուբլի իննսուն հինգ կոպեկ։	եօթ ռուբլի եօթանասուն վեց կոպեկ։	երեք ռուբլի երեսուն ինն կոպեկ։	մէկ ռուբլի երեսուն եօթ կոպեկ։
Գումարն է	6—04	498-83	153-60	1896-88	406-46	II. 85-50	334-55	2401-75	5348-81	4938-95	10287-76	2723-39	7561-37
Ընկերութեանը նուիրած գրքեր	—	Երկու ռուբլի իննսուն եօթ կոպեկ։	Եօթանասուն երեք կոպեկ։	Եօթանասուն կոպեկ։	Երեսուն կոպ.	—	—	Երեք ռուբլի վաթսուն եօթ կոպեկ։	—	Վեց ռուբլի։	Վեց ռուբլի։	Մէկ ռուբլի։	Հինգ ռուբլի։
Գումարն է	—	2-97	—73	—70	—30	—	—	3-67	—	6—	6—	1—	5—
Ընդհանուր գումարն է	6—04	501-80	154-33	1897 58	406-76	85—50	334-55	2405-42	5348-81	4944-95	10293-76	2724-39	7569-37

Ծանօթութ. I և II. Վերադարձրած գրքերի արժէքի գումարներում 50 կոպ. տարբերութիւնը առաջանում է նրանից, որովհետև № 9 հրատարակութեան մէկ օրինակը 50 կոպ. արժողութեամբ ոչ թէ վերադարձրած է, այլ նուիրած Ընկերութեանը 1895 թ., թէև գրանցուած է վերադարձրածների սիւնակում, նոր սիւնակ չը գծելու համար:

III. № 89 Հնութիւնք Անւոյ գրքի նուէրների սիւնակում յիշուած 180 օրինակից 150-ը տուած է հեղինակին երբև վարձատրութեան մի մասը, որի միւս մասը դրամով է վճարուած:

IV. Ստացուած է նուէր 1895 թ., առանձին սիւնակ չը գծելու պատճառով զետեղուած է ուղղակի ընդամենի սիւնակում:

V և VI. 1895 թ. ընթացքում հրատարակած է 23025 օր., արժողութեամբ 14815 ր. 59 կ. Մուտքի գումարը (60956 օր. —35638 ր. 9 կ.) ստանալու համար հարկաւոր է 1895 թ. հրատարակութեան (23025 օր. —14815 ր. 89 կ.) գումարին աւելացնել միւս երկու գումարների հետ (37587 օր. —20736 ր. 50 կ. և 344 օր. —86 ր.)

ԸՆԿԵՐՈՒԹԵԱՆ 1895 ԹՒԻ ԱՆԴԱՄՆԵՐԻ ՑՈՒՑԱԿԸ

ԱՇԽԱՏԱՒՈՐ ԱՆԴԱՄՆԵՐ

Ագուլիս	1 Դուլթեան Աւետիս
Ագա	2 Տէր-Յակովբեան Յակ. քահ.
Ալեքսանդրապօլ	3 Տէր Պօղոսեան օր. Սանդուխտ
Ախալցխա	4 Այվազեան Աղեքսանդր
Ախալքալաք	5 Սառւանեան Զարմայր
Աղստաֆա	6 Առաքելեան Արամ
	7 Մամիկոնեան Աղեքսանդր
Արմեանսկիյ-Բազար	8 Դուլթեան Յովհաննէս
Բագու	9 Բաղիրեան օր. Եղիսաբէթ
	10 Զալեան բժ. Միքայէլ
	11 Հախումեան օր. Մարիամ
	12 Ղուկասեան օր. Մարիամ
	13 Վաչեան Աստուածատուր
Բաթում	14 Սուքոյեան Պետրոս
Գանձակ	15 Նաբաթեան Մարտիրոս
Գեչրլու	16 Սաւրիկեան Յակովբ
Գօրիս	17 Մելիք-Փարսադանեան Նայի
Դերբենդ	18 Ղազարեան Կոնստանդին
Եկատերինօդար	19 Տապովալեան Արամ
Երեւան	20 Ամիրխանեան Լեոն
	21 Հախումեան Սիմէօն
Թէօդոսիա	22 Քոնանեան Յակովբ
Թիֆլիս	23 Լիսիցեան Ստեփան
	24 Խուդավերդեան Աղեքսանդր
	25 Մովսիսեան Մարգար
	26 Յարութիւնեան Սամսոն
	27 Շահումեան Գէորգ
	28 Սամարչեան Նիկողայոս
Կարս	29 Յովսէփեան Աստուածատուր
Կոկանդ	30 Բէգլարեան Աշոտ
Հին-Նախիջեւան	31 Ղլթչեան Արսէն վարդապ.
Ղզլար	32 Գիւլնազարեան Կոնստանդին
Մեղրի	33 Վաչեան Աւետիս

Մոսկվա	34 Միանսարեան օր. Մարիամ
	35 Մուսինեան Յովհաննէս
	36 Սարգսեան Լեւոն
Նուխի	37 Մակեդօնեան օր. Հեղինէ
Շամախի	38 Սարգիսբէգեան Սմբատ
Շուշի	39 Բահաթրեան Լեւոն
	40 Իւզբաշեան Մովսէս
Պետերբուրգ	41 Ջաւրեան Յովհաննէս
Ռէշտ	42 Յովսէփեան Աղէքսանդր
Վաղարշապատ	43 Օհանջանեան Աւետիս
Վարշաւա	44 Եարղուլեան Թովմաս
Վլադիկավկազ	45 Տէր-Յովհաննիսեան Ա.
Օդեսսա	46 Մուրադեան Միքայէլ

ՄՇՏԱԿԱՆ ԱՆԴԱՄՆԵՐ

(Հիմնարկութեան օրից)

1 Ադամեան Յովհաննէս
2 Ալիբէգեան տիկ. Նունէ
3 Ալիբէգեան Պետրոս
4 Առաֆելեան տ. Սօֆիա
5 Արամեան Միքայէլ
6 Եարալեան Գրիգոր
7 Թամամշեան Միքայէլ
8 Ժամհարեան Իսահակ
9 Լալայեան Աղէքսանդր
10 Խանդամիրեան Գրիգոր
11 Ծովեանեան Իսահակ
12 Հախումեան Միքայէլ
13 Ղուկասեան Աւետիք
14 Ղուկասեան տիկ. Եւգինէ
15 Մանուէլեան Ստեփան
16 Մելիք-Ազարեան Աղէք.
17 Միլեան Արշակ
18 Շահազիզ Սմբատ
19 Սալթիկեան
20 Սվէշնիկեան Լազար
21 Տէր-Աստուածատրեան Գ.
22 Տէր-Խաչատրեան Եղիա

ԻՍԿԱԿԱՆ ԱՆԴԱՄՆԵՐ

Թիֆլիս

1 Աթաբէգեան Ներսէս
2 Ալիխանեան Յովհաննէս
3 Աղամալեան բժ. Եփրեմ
4 Ամիրաղեան Բագրատ
5 Ամիրխանեան Յովսէփ
6 Անանեան Աղէքսանդր
7 Անանեան Յովհաննէս
8 Առաքելեան Համբարձում
9 Ասիլեան Միսաք
10 Ասլամազեան Աղէքսանդր
11 Արծրունի բժ. Վահան

12 Աւագեան Բէգլար
13 Աւագեան Վահան
14 Աղանեան Գիւտ. քահ.
15 Բաբայեան բժ. Աւետիք
16 Բալաղեան Սամուէլ
17 Բարխուդարեան Արշակ
18 Բէգնազարեան Արշակ
19 Բէնքլեան Արշակ
20 Գալստեան Գալուստ
21 Դանիէլեան Բէգլար
22 Դաւթեան Եգոր
23 Դաւթեան Լեւոն
24 Դոլուխանեան Բօղդան
25 Դոլուխանեան Մարկոս
26 Դոլուխանեան Պօղոս
27 Դովլաթբէգեան Յարութ.
28 Եարղուլեան Մինաս
29 Երզնկեան Գրիգոր
30 Ջաւարեան Սիմէօն
31 Թադէոսեան Արշակ
32 Թառայեան Աւետիք
33 Թառայեան Մակար
34 Թումանեան իշխ. տ. Մար.
35 Թումանեան Յովհաննէս
36 Թումեան Յովհաննէս
37 Թումեան Ստեփան
38 Լիսինեան Արտեմ
39 Լիսիցեան Սահակ
40 Լիսիցեան Ստեփան
41 Լունկևիչ Վալերեան
42 Խանդամիրեան Գրիգոր
43 Խանդամիրեան օր. Եղիս.
44 Խաչատրեան Խաչատուր
45 Խատիսեան օր. Նունէ
46 Խարազեան տ. Մարիամ
47 Խուդավերդեան Աղէք.
48 Խօջամիրեան Գերասիմ
49 Ծատուրեան Եփրեմ
50 Ծովեանեան Կոնստանդին
51 Ծովեանեան Պետրոս
52 Ծուրինեան Սողոմոն
53 Կանդուրալեան Պօղոս
54 Կարապետեան բժ. Աղէք.
55 Հախումեան Աստուածատ.
56 Հասրաթեան Սողոմոն
57 Ղազարեան Գէորգ
58 Ղազարեան Նազար
59 Ղալումեան Ստեփան
60 Ղոնդաղսազեան Արշակ
61 Ղուլեան Մամիկոն
62 Մալայեան Յովհաննէս
63 Մալխասեան Ստեփան
64 Մալումեան Խաչատուր
65 Մառանջեան Սմբատ
66 Մարգարեան Բագրատ
67 Մարկոսեան Յովսէփ
68 Մարտիրոսեան Յովհան.
69 Մեասնիկեան Գրիգոր
70 Մելեան Մեսրոպ քահ.
71 Մելիք-Ազարեան Աղէք.
72 Մելիք-Ղարագեօզեան Գ.
73 Մելքումեան Ա.Թ.
74 Միրաղեան Գեդէօն
75 Միլեան տիկ. Վառվառէ
76 Միրզօյեան Գաբրիէլ
77 Մկրտչեան Աստուածատ.
78 Մկրտչեան Աստուածատ.
79 Մովսիսեան Եղիա
80 Մովսիսեան Մարգար
81 Յակովբեան օր. Վարդուհի
82 Յարութիւնեան Սամսօն
83 Նազարեան Վարշամ
84 Նազարեան Տիգրան
85 Նաւասարդեան բժ. Բագ.

86 Շահբազեան Վահան
87 Շահլամեան Դաւիթ
88 Շահնազարեան օր. Սօֆ.
89 Շահումեան Գէորգ
90 Շայիկեան Աղէքսանդր
91 Շոլկովնիկեան տ. Վառվ.
92 Պետրոսեան Պետրոս
93 Պռօշեան Պերճ
94 Ռոտինեան Աղէքսանդր
95 Ռոտինեան Տիգրան
96 Սահակեան օր. Դարիա
97 Սահակեան Վարդան
98 Սամարչեան Նիկողայոս
99 Սարուխանեան Առաքել
100 Սարաֆ-Գուրգէնեան Բագ.
101 Սաքոյեան Կարապետ
102 Սողալեան օր. Նունէ
103 Սուրէնեան Գէորգ արք.
104 Սպենդիարեան Յովհան.
105 Ստեփանեան Գրիգոր
106 Ստեփանեան բժ. Կար.
107 Ստեփանեան Յովհաննէս
108 Վարդանեան Գրիգոր
109 Վարդապետեան Աւետիք
110 Տէր-Աբրահամեան Մկր.
111 Տէր-Աստուածատրեան Ա..
112 Տէր-Գրիգորեան Արշակ
113 Տէր-Գրիգորեան Յակոբ
114 Տէր-Նիկողոսեան Գրիգոր
115 Տէր-Ոսկանեան Սմբատ
116 Տէր-Պետրոսեան Գրիգոր
117 Տէր-Սարգսեան Յովհան.
118 Տէրտէրեան Արտաշէս
119 Տիգրանեան Նազարէթ
120 Տիգրանեան տ. Նատալիա
121 Քալանթար Աղէքսանդր
122 Քօչարեան Յակոբ
123 Օհանջանեան տիկ.

Ազուլիս

124 Գէորգեան տիկ. Հեղինէ

Ախալցխա

125 Այվազեան Աղէքսանդր
126 Բախալօօշեան օր. Հայկ
127 Բէօրէքչեան Աբրահամ
128 Բուդուղեան Գրիգոր
129 Հիւրմիւզեան Վարոս
130 ՄարուքեանԿարապետ
131 Սայեանեան Պօղոս

Ախալքալաք

132 Առուանեան Զարմայր
133 Գրիգորեան Արշակ
134 Խաչատրեան Խաչատուր
135 Ղուկասեան Լեոն
136 Մաղաքեան Կարապետ
137 Մառանջեան Սեդրակ
138 Մեռկելեան Յովհաննէս
139 Յարութիւնեան Սարգիս
140 Պաստուրմաճեան Եղիշէ
141 Տէր-Գրիգորեան Զալալ

Ալէքսանդրապօլ

142 Բեժանեան Միքայէլ
143 Կոստանեան Յովհաննէս

Աղստաֆա

144 Առաքելեան Արամ
145 Գալստեան Սահակ
146 Իսավերդեան Աղէքսան.
147 Մամիկոնեան Աղէքսան.
148 Վաչեան Սմբատ

Արմաւիր

149 Խառայեան օր. Հռիփսիմէ

150 Կիրակոսեան Յովհաննէս
151 Նազարեան Խրիստափոր
152 Նազարեան Պօղոս
153 Զուգայեան Գէորգ
154 Սեֆերեան Գէորգ քահ.
155 Տէր-Աւետիքեան Ենովք
156 Տէր-Յովակիմեան Հայրապ.
157 Օհանեան Առաքել
158 Օրդուխանեան Սիմէօն

Արմեանսկի-Բազար

159 Ալթնթօփեան տիկ. Եւա
160 Բախալեան Գէորգ
161 Բախալեան տիկ. Եղիս.
162 Դաւթեան Յովհաննէս
163 Մազլումեան Գաբրիէլ
164 Զաբլիկեան տիկ. Աննա

Բագու

165 Ագամեան Յարութիւն
166 Այվազեան Նիկողայոս
167 Այվազեան Ստեփան
168 Ասլանեան Սամուէլ
169 Ասրիբէգեան Աղէքսանդր
170 Բաբայեան Յովհաննէս
171 Բաղիրեան օր. Եղիսաբէթ
172 Բէգլարեան Բէգլար
173 Բէգլարեան տիկ. Վարդ.
174 Բուդաղեան Արսէն
175 Բուդաղեան Տիգրան
176 Գեանջէցեան Հայկ
177 Դաստակեան Աբրահամ
178 Եղիազարեան Աղէքսանդր
179 Զալեան բժ. Միքայէլ
180 Զօհրաբեան Պետրոս
181 Թադոսեան Նիկողայոս
182 Թառայեան Սահակ
183 Թումայեան Արշակ
184 Թումայեան Ղազարոս
185 Թումայեան Ղ.
186 Ժամկոչեան Վաղարշակ
187 Խալաֆեան Խաչատուր
188 Խանդամիրեան Տիգրան
189 Խաչատրեան բժ. Խրիստ.
190 Կրասիլնիկեան Կոնստան.
191 Կրասիլնիկեան տ. Վիկտ.
192 Կրասիլնիկեան Տիգրան
193 Կօրմանեան Աստուածատ.
194 Կօյմանեան Աւագջան
195 Հախումեան օր. Մարիամ
196 Հովիւեան Սիմէօն
197 Ղուլեան Լեոն
198 Ղուկասեան օր. Մարիամ
199 Մագաթեան տ. Աննման
200 Մագաթեան Յակոբ
201 Մանուէլեան Միքայէլ
202 Մարգարեան Պատուական
203 Մելիքեան Համբարձում
204 Մութաֆեան Վահրամ
205 Յակոբեան Ասլան
206 Յարութիւնեան Դաւիթ
207 Յարութիւնեան տ. Մարգ.
208 Յովհաննիսեան տ. Սաթ.
209 Նազարեան Աղէքսանդր
210 Նազարէթեան Արամ
211 Շխեան Բագրատ
212 Շխեան Բագրատ
213 Պատուականեան տ. Նատ.
214 Պօղոսեան Կոնստանդին
215 Սարգսեան Բաղդասար
216 Սարգսեան տիկ. Նունէ
217 Վաչեան Աստուածատուր
218 Տէր-Անդրէասեան Մխիթ.
219 Տէր-Գրիգորեան Անտօն

220 Տէր-Մարգարեան Գասպ.
221 Քալանթար Գրիգոր
222 Քօչարեան Հայրապետ
223 Օհանեան Միսաք

Բաթում

224 Ակինեան Ստեփան
225 Շաթրեան Աղէքսանդր
226 Սուքոյեան Պետրոս
227 Տէր-Ստեփանեան Գաբր.

Բէլգրադ

228 Սմիրնովա տիկ. Մարիամ

Գանձակ

229 Մամիկոնեան Նիկողայոս
230 Նաքաթեան Մարտիրոս

Դէնիզլու

231 Գնունի Յակովբ
232 Թաղիանոսեան Աղէքսան.
233 Մել.-Ղազարեան Թադ. ք.
234 Սարգսեան Սմբատ
235 Օհանջանեան Ռուբէն

Գօրիս

236 Եօլեան Աստուածատուր
237 Թումանեան իշխ. Գէորգ
238 Ղուկասեան Յովհաննէս
239 Մել.-Փարսադ. Բախշի բէգ
240 Մելքումեան Հայրապետ
241 Շահնազարեան Արսէն
242 Պօղոսեան Եփրեմ
243 Սարգսեան Մկրտիչ
244 Տէր-Ղազարեան Համբար.

Դէրբէնդ

245 Ապրեսեան Յարութիւն
246 Բաղդասարեան Յովսէփ
247 Ղազարեան Կոնստանդին
248 Միրզօյեան Յովակիմ
249 Յովակիմեան տ. Մարիամ
250 Յովհաննիսեան օր. Եղիս.
251 Յովհաննիսեան օր. Եւա
252 Պապօվեան Մակար
253 Ստեփանեան Աղէքսանդր

Եկատերինօդար

254 Բախչիսարայեան Գրիգոր
255 Ջաքարեան Գէորգ քահ.
256 Լուսիկեան Սեդրակ
257 Լուսիկեան տ. Տիրուհի
258 Խարակիլեան Սարգիս
259 Խուճիկեան Ներոն
260 Կարայեան Մկրտիչ
261 Կարինեան Յովսէփ
262 Մամիկոնեան Աւետիք
263 Մելիք-Դաւթեան Յովհ.
264 Նազարեան Մինայ
265 Շապօշնիկեան Եղիա
266 Շապօվալեան Արամ
267 Շապօվալեան Միքայէլ
268 Շատուրեան Աստուածատ.
269 Ջերազեան Բաղդասար
270 Ջոլախեան Յարութիւն
271 Պաղարսուքեան Գէորգ
272 Պապօվեան Գէորգ
273 Սապանճեան Մինաս
274 Տէր-Խաչատրեան Արշակ
275 Տէր-Մինասեան Մինաս
276 Քաբիկեան Ադամ

Երեւան

277 Ահարոնեան Գեդէօն
278 Ամիրեան Գէորգ
279 Անանեան Միքայէլ

280 Ափրիկեան Խաչատուր
281 Գասպարեան Գէորգ
282 Ղորղանեան Յովհաննէս
283 Մելիքեան Մկրտիչ
284 Մուսինեան տիկ. Աշխէն
285 Ջանփօլադեան Սամսոն
286 Տէր-Մկրտչեան տ. Հռիփս.
287 Տէր-Յովհաննիսեան տ. Ե.
288 Տէր-Օհանեան օր.
289 Տիգրանեան Լեւոն
290 Քալանթարեան տ. Սօֆիա

Թէոդոսիա

291 Քանանեան Յակովբ
292 Քէֆչեանց Յակովբ

Ժընեւ

293 Ամբրումեան օր. Մար.

Խանքենդի

294 Դաւթեան Սամսոն

Կաղզուան

295 Ջանփօլադեան Սմբատ

Կարս

296 Ամիրեան Խաչատուր
297 Ապրեսեան Աբէլ
298 Բաղդասարեան Սարգիս
299 Խօջաէյնաթեան Արշակ
300 Ղազարեան Ղազար
301 Յովսէփեան Աստուած.
302 Շէկ-Յովսէփեան Թադէոս
303 Տէր-Յակովբեան Սմբատ

Կզնութ կամ Գզնութ

304 Ամիրզարեան Սահակ
305 Տ.-Մաթէոսեան Խորէն ք.

Կոկանդ

306 Բէգլարեան Աշոտ
307 Քօչարեան Բէգլար

Հաշտարխան

308 Մելիքեան տ. Սիրանոյշ
309 Ստեփանէ Խորէն եպիս.

Հաչամէթ

310 Յովհաննիսեան Սարգիս
311 Պապօվեան Կոնստանդին
312 Սերեբրեակեան Աղէք.
313 Ստեփանեան Լեւոն

Հառիճոյ վանք

314 Տէր-Պօղոսեան Մարտ. ք.

Հին-Ղրիմ

315 Օհանեան Անտօն

Ղազախ

316 Աղասարեան բժ. Աստ.
317 Մինասեան տ. Նախշուն

Ղզլար

318 Ալէքսանեան Մելքոն
319 Աղաբալեան Կարապետ
320 Աղաջանեան Գրիգոր
321 Անանեան Կարապետ
322 Անանեան տիկ. Նունէ
323 Գասպարեան Մկրտիչ
324 Գորգեան Բարսեղ
325 Դիլանեան Բարսեղ
326 Եազօրեան Յովհաննէս
327 Եղիգարեան Յովհաննէս

328 Երուսաղէմեան տիկ. Եւա
329 Թուշմալեան Ստեփաննոս
330 Ղայթմազեան օր. Շուշ.
331 Ղորղանեան Խորէն քահ.
332 Ղուլիջանեան Յարութ.
333 Մաժինեան տ. Շողակաթ
334 Մահտեսեան Յովհաննէս
335 Մանուկեան Վարդան
336 Մելքումեան Յարութիւն
337 Մեսրոպեան Կարապետ
338 Միշվէլեան տիկ. Նունէ
339 Միրզեան Սարգիս
340 Մկրտումեան Գէորգ քահ.
341 Մոլտանեան Մկրտիչ
342 Մողնեան Ադամ
343 Մուրադբէգեան Աղէքս.
344 Յարութիւնեան Յովհան.
345 Սողոմոնեան Ստեփաննոս
346 Սվէչնիկեան Մինաս
347 Քալանթարեան Ոսկան
348 Ֆիլիեան Գէորգ

Մեղրի

349 Վաչեան տիկ. Կատարինէ

Մօզդօկ

350 Թուշմալեան Միքայէլ

Մօսկվա

351 Աւետիսեան Բարսեղ
352 Բունեաթեան Բունեաթ
353 Եղիգարեան Սիմէօն
354 Լազարեան Մինաս
355 Մանուէլեան Աւետիս
356 Մխոնսարեան օր. Մար.
357 Մուսինեան Յովհաննէս
358 Մուրադեան բժ. Մինաս
359 Ներսէսեան Աւետիք
360 Պօղոսեան Աւետիս
361 Վլասեան Գրիգոր
362 Տէր-Զանեան Մկրտիչ
363 Քանանեան Գէորգ
364 Քանանեան տիկ. Վառվ.

Նիժնիյ-Նօվգօրօդ

365 Տէր-Զաքարեան Մեսրոպ

Նոր-Բայազէթ

366 Բունուզեան Աւետիս

Նօվայա-Ալէքսանդրիա

367 Հախումեան Աբրահամ

Նօվօռօսսիյսկ

368 Պետրոսեան Միքայէլ
369 Ջանումեան
370 Սարուխանբէգեան Վաղ.
371 Սուրաբէգեան Յովսէփ

Շամախի

372 Գէնջէցեան Սահակ
373 Միրզօյեան Ստեփան
374 Պապօվեան Արշակ
375 Տէր-Սարգսեան Բալաբէգ

Շխմահմուղ

376 Սահակեան Մկրտիչ ա. ք.

Շուշի

377 Աթաբէգեան Ասլան
378 Աթաջանեան Սաւադ
379 Աղախանեան Խուրշուդ
380 Բաբայեան Արտաշէս
381 Բահաթրեան Լեւոն

382 Բահաթրեան բժ. Խաչ.
383 Գիւրջեան Գրիգոր
384 Թորոսեան Գրիգոր
385 Ժամհարեան Մարգար
386 Իւզբաշեան Մովսէս
387 Իւզբաշեան Ստեփան բէգ
388 Լալայեան Երուանդ
389 Խունունց Մնացական
390 Հասան-Ջալալեան Պօղոս
391 Ղալամեան Հայրապետ
392 Մադաթեան Եղիշէ
393 Միհրեան Թովմաս
394 Նիկողոսեան Վահան
395 Նուրիջանեան
396 Շահիջանեան Աղէքսան.
397 Սարուխանեան Աւագ
398 Տէր-Միքայէլեան Արշակ
399 Տէր-Սարգսեան Միրզա
400 Օհանեան Արշակ

Պետերբուրգ

401 Զաքարեան բժ. Թադէոս
402 Մարր Ն. պրօֆեսսօր

Վաղարշապատ

403 Յովսէփեան Հայրապետ
404 Օհանջանեան Աւետիս

Վարշաւա

405 Եարդուլեան Թովմաս
406 Մխիթարեան Յովհաննէս

Վլադիկավկազ

407 Տէր-Յովհաննիսեան Ա.

Ցղնա

408 Մովսիսեան Գրիգոր
409 Սաղաթէլեան Սաղաթէլ
410 Սարգսեան Դաւիթ

Քութայիս

411 Աստուածատրեան Միք.
412 Յարութիւնեան Սերովբէ

Օդեսսա

413 Աբրահամեան Յակոբ
414 Աստուածատրեան Մկրտիչ
415 Արղութեան իշխ Բ.
416 Աւագեան Նիկիտա
417 Զօհրաբեան Եզօր
418 Մել.-Բաբաջանեան Լեւոն
419 Մուրադեան Միքայէլ
420 Տէր-Միքայէլեան Տ.

ՆԱԽԱՀԱՇԻՒ 1896 ԹՈՒԻ ՀԱՄԱՐ

ՄՈՒՏՔ

Մնացորդ առ 1-ն յուն. 1896 թ. . . .	250	ր. 42	կ.
Անդամավճարներից	2600	» —	»
Գրքերի վաճառումից	2400	» —	»
Երեկոյթներից	800	» —	»
Նուէրներից	200	» —	»
Ընդամենը	6250	ր. 42	կ. *)

ԾԱԽՔ

Գոյքի ապահովութեան	81	ր. 30	կ.
Գրասենեակին	300	» —	»
Գրասենեակի ծառայողներին	600	» —	»
Փոստի և այլ դիւանական ծախքեր . .	800	» —	»
Գրքերի տպագրութեան համար . . .	4469	» 12	»
Ընդամենը	6250	ր. 42	կ.

*) Մուտքը աւելացած դէպքում՝ ծախսւում է գրքերի տպագրութեան համար։

ԸՆԴՀԱՆՈՒՐ ԺՈՂՈՎԻ ՊԱՐԱՊՄՈՒՆՔՆԵՐԸ

(17 մարտի 1896)

1, 1895 թուի ապրիլի 30-ի Ընդհանուր ժողովի արձանագրութեան ընթերցումը։

2, Վարչութեան և Խմբագրական Մասնաժողովի գործունէութեան տեղեկագրի ընթերցումը։

3, 1895 թուի դրամական հաշուի ընթերցումը։

4, 1896 թուի համար կազմած նախահաշուի քննութիւնը և հաստատութիւնը։

5, Պաշտօնատար անձերի ընտրութիւնը.

Ա. Վարչութեան [1]) Մի անդամի
Գանձապահի
Քարտուղարի

Բ. Խմբագրական Մասնաժողովի [2]) վեց անդամի

---

[1]) Վարչութիւնից դուրս են գալիս Խ. Խաչատրեան, Ա. Տէր-Գրիգորեան և Յ. Ամիրխանեան։

[2]) Խմբ. Մասնաժողովից դուրս են գալիս Հ. Առաքելեան, Յ. Քօչարեան, Գ. Միրզօյեան, Ա. Բարխուդարեան, Ս. Բալաղեան և Յ. Գիւլնազարեան։

2013
ՀՀ Ազգային գրադարան
NL0083205